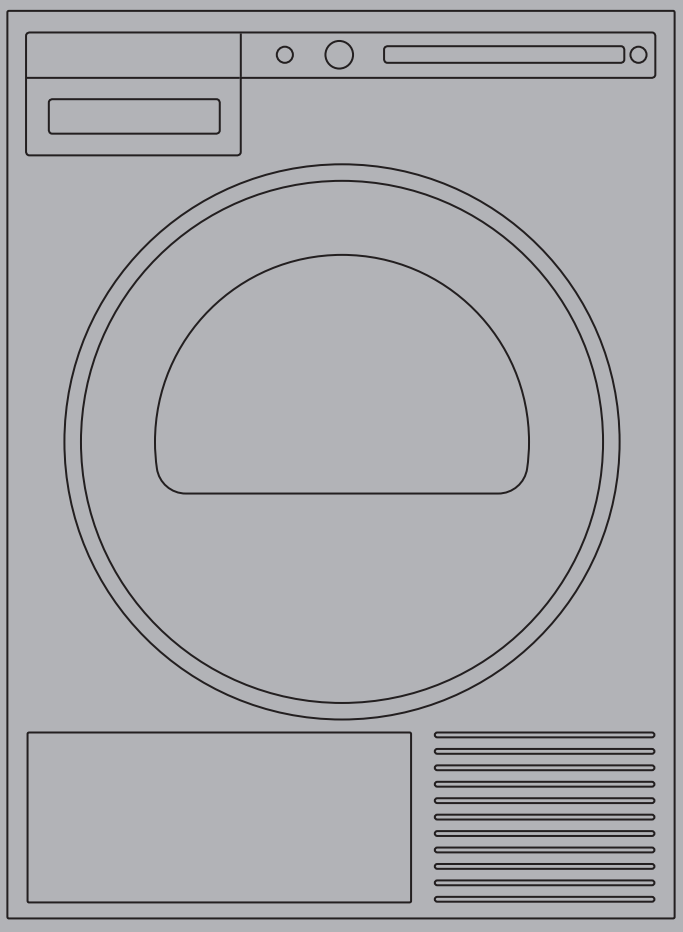
ASKO



BRUKSANVISNING

TD75.13XX

Tørketrommel
TD408HD

Les bruksanvisningen nøye før du bruker tørketrommelen.

Kjære kunde!

Takk for at du har kjøpt dette kvalitetsproduktet fra ASKO.

Vi håper det oppfyller alle dine forventninger. Skandinavisk design kombinerer rene linjer, praktisk funksjonalitet og høy kvalitet. Dette er hovedegenskaper ved alle våre produkter og årsaken til at de blir satt så stor pris på over hele verden.

Vi anbefaler at du leser gjennom denne bruksanvisningen før du bruker apparatet for første gang. Bruksanvisningen inneholder også informasjon om hvordan du kan verne om miljøet.

INNHOLD

Sikkerhetsregler	3	Rengjøring og vedlikehold	32
Beskrivelse av tørketrommelen	7	Feil – hva skal jeg gjøre?	38
Før apparatet brukes for første gang	8	Service	41
Installasjon og tilkobling	9	Tekniske spesifikasjoner	42
Tips før tørking	19	Programtabell	44
Tørkeprosess, trinn for trinn (1–7)	21	Hurtigveiledning	47
Systeminnstillinger	29		

Symbolene nedenfor brukes gjennom hele bruksanvisningen og har følgende betydning:

	Informasjon, råd, tips eller anbefaling		Advarsel – fare på grunn av varm overflate
	Advarsel – generell fare		Advarsel – brannfare
	Advarsel – fare for elektrisk støt		

Original bruksanvisning

Se Hurtigveiledning på siste side.

SIKKERHETSREGLER ⚠

GENERELT

Les bruksanvisningen nøye og ta vare på den for senere referanse.

- **Ikke bruk tørketrommelen før du har lest og forstått denne bruksanvisningen.**
- Manglende overholdelse av bruksanvisningen eller feilbruk av tørketrommelen kan føre til skader på vasketøyet eller maskinen og dessuten skade brukeren.
- Bruksanvisningen er tilgjengelig på vår hjemmeside på www.asko.com.
- **Tørketrommelen er bare beregnet på bruk i private husholdninger.**
- Før du kobler tørketrommelen til strømnettet, må du lese bruksanvisningen grundig. Den beskriver maskinen og riktig og sikker bruk av den. Bruksanvisningen gjelder for flere produkttyper og modeller. Dette betyr at den kan inneholde beskrivelser av innstillinger eller utstyr som ikke er tilgjengelig på din tørketrommel.
- Overlat reparasjoner og lignende arbeid på tørketrommelen til fagfolk. Ufagmessig reparasjon kan føre til ulykker eller alvorlig skade på maskinen.
- Etter installasjon må tørketrommelen stå stille i minst to timer før den kobles til strømnettet.
- Det trengs minst to personer til å installere tørketrommelen oppå en vaskemaskin.
- Tørketrommelen må ikke kobles til strømnettet ved bruk av skjøteledning.
- Ikke koble tørketrommelen til et elektrisk uttak beregnet for elektrisk barbermaskin eller hårtørker.
- ⚠ Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, en godkjent servicetekniker eller en tilsvarende kvalifisert person for å unngå all fare.
- ⚠ Apparatet må ikke styres av en ekstern bryterenhet, slik som et tidsur, eller kobles til en krets som regelmessig slås av og på av strømleverandøren.
- **Etter tørkeprosessen må du trekke støpslet ut av stikkontakten!**
- Ved feil bruk eller tilkobling av apparatet eller vedlikehold utført av uautoriserte personer, må brukeren selv dekke kostnadene ved eventuelle skader.
- Luften omkring tørketrommelen bør ikke inneholde støvpartikler. Tørketrommelen må installeres på et godt ventilert sted for å hindre motstrøm av gasser fra gassapparater med åpen flamme (for eksempel gasspeis).
- Ikke slipp luften fra tørketrommelen gjennom kanaler som brukes til

apparater eller utstyr som benytter naturgass eller annet brennstoff til driften (gjelder bare tørketrommel med avtrekk).

- Legg ikke uvasket tøy i tørketrommelen.
- Tøy med flekker av olje, aceton, alkohol, oljederivater, flekkfjerningsmiddel, terpentin, voks eller voksfjerningsmiddel må vaskes med varmt vann og vaskemiddel i vaskemaskinen før det tørkes i tørketrommelen.
- Tøy med lateks, gummideler, dusj- og svømmehetter og tøy eller sengeklær med skumgummi må ikke tørkes i tørketrommelen.
- Bruk tøymyknere og lignende produkter i samsvar med produsentens anvisninger.
- Ikke plasser tørketrommelen bak skyvedører, dører som kan låses, eller dører med hengsel på motsatt side av tørketrommelhengslet. Installer tørketrommelen slik at døra alltid kan åpnes fritt.
- Ikke blokker luftehullene.
- Ikke plasser tørketrommelen på et langhåret teppe, for dette kan hindre luftsirkulasjonen.
- Luften i rommet der tørketrommelen er installert, må ikke inneholde støvpartikler.
- Kontroller at det ikke samles opp fibrer rundt tørketrommelen.
- ⚠ Fjern alle gjenstander som lightere og fyrstikker fra lommene.
- Etter installasjon må du vente 24 timer før du bruker maskinen. Hvis tørketrommelen må legges ned på en av sidene under transport eller vedlikehold, må den plasseres med venstre side ned, sett fra fronten av maskinen (gjelder bare tørketromler med varmepumpe).
- Apparatet må ikke komme borti veggen eller tilstøtende møbler.
- Hvis tørketrommelen er koblet til et luftavtrekkssystem som allerede er i bruk av et annet apparat, må det monteres en tilbakeslagsventil. Motstrøm inn i tørketrommelen kan skade maskinen, og tilbakeslagsventilen hindrer en slik motstrøm (gjelder bare tørketrommel med avtrekk).
- En flottør slår av maskinen hvis kondensvannrøret er tett eller hvis det er fare for oversvømmelse av kondensvann som er samlet opp i kondensbeholderen (gjelder bare kondenstørketrommel og tørketrommel med varmepumpe).
- Hvis du vil flytte tørketrommelen eller lagre den i et uoppvarmet rom om vinteren, må du først tømme kondensbeholderen (gjelder bare kondenstørketromler og tørketromler med varmepumpe).
- Maksimal tørkekapasitet i kg (for bomullsprogrammet) står på merkeplaten.

SIKKERHET

- ⚠ Bruk tørketrommelen bare til å tørke tøy som er vasket med vann. Ikke tørk tøy som er vasket eller renset med brennbare rensemidler eller stoffer (f.eks. bensin, trikloretylen osv.), for dette kan føre til eksplosjon.
- Hvis du har renset klærne dine med industrirengjøringsmidler eller kjemikalier, må du ikke tørke dem i tørketrommelen.
- Hvis luftavløpsslangen er koblet til en åpning i veggen, kan innstrømming av kald luft hindres ved å installere en ventilasjonsrist (gjelder bare tørketrommel med avtrekk.).
- Luftavtrekksslangen må ikke kobles til en aktiv skorstein som brukes til fjerning av røyk eller avgasser, til en sjakt som er beregnet for lufting av rom med forbrenningsutstyr eller en skorstein som brukes av tredjeperson. Hvis røyk eller avgasser kommer tilbake til rommet der tørketrommelen er installert, er det fare for forgiftning (gjelder bare tørketrommel med avtrekk).
- Tørketrommelen er beskyttet med automatisk utkobling i tilfelle overoppheting. Systemet slår av varmeelementet hvis temperaturen blir for høy (gjelder for tørketrommel med avtrekk og kondenstørketrommel).
- Hvis nettfilteret er tilstoppet, kan dette utløse den automatiske utkoblingen. Se kapitlet "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD" (gjelder bare tørketrommel med avtrekk og kondenstørketrommel).
- ⚠ **ADVARSEL! Baksiden av tørketrommelen kan bli svært varm under drift. Vent til tørketrommelen er avkjølt før du berører baksiden. (Følg instruksjonene i kapitlet "INSTALLASJON OG TILKOBLING".)**
- ⚠ Ikke avbryt en tørkesyklus, og ikke åpne døra før programmet er ferdig. Hvis du må gjøre dette av en eller annen grunn, må du ta tøyet forsiktig ut av trommelen, for det kan være svært varmt, og det er fare for forbrenning. Ta tøyet raskt ut av trommelen og spre det utover slik at det kjøles ned så raskt som mulig.

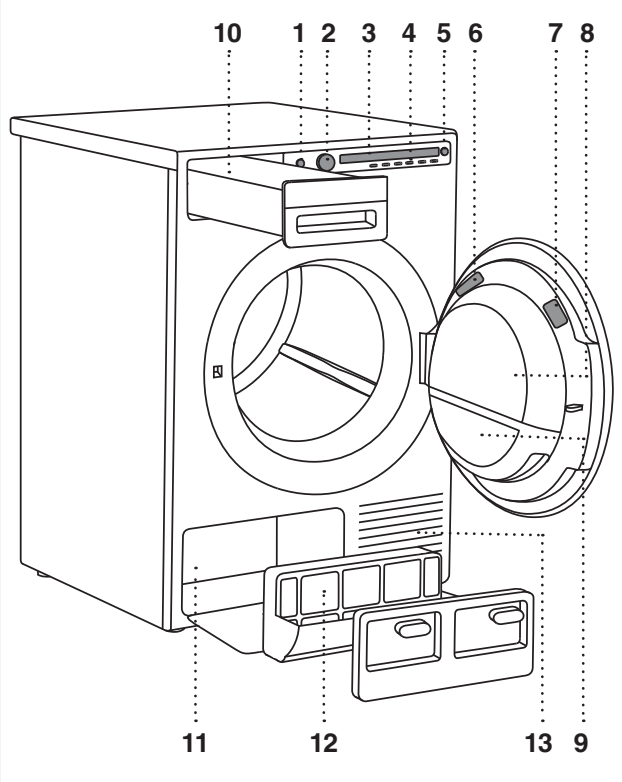
BARNESIKRING

- La aldri barn leke med tørketrommelen.
- Pass på at barn eller kjæledyr ikke kan krype inn i tørketrommelen.
- Før du lukker døra til tørketrommelen, må du kontrollere at det ikke er annet enn tøy i den (f.eks. at ingen barn har klatret inn i tørketrommelen og lukket døra fra innsiden).
- **Aktivere barnesikringen.**
  Se kapitlet "SYSTEMINNSTILLINGER," avsnittet Barnesikring.
- **Ikke la barn under tre år komme nær tørketrommelen hvis ikke de er under konstant oppsyn.**

- Tørketrommelen er produsert i samsvar med alle relevante sikkerhetsstandarder. Tørketrommelen kan brukes av barn fra åtte år og oppover og av personer med redusert fysisk, sensorisk eller psykisk kapasitet, eller mangel på erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn under bruken av apparatet eller er instruert i trygg bruk av tørketrommelen, og forstår faren ved feil bruk. Sørg for at barn ikke leker med apparatet. Sørg for at barn ikke rengjør tørketrommelen eller utfører vedlikeholdsoppgaver uten tilsyn!

TA VARE PÅ BRUKSANVISNINGEN FOR SENERE REFERANSE

BESKRIVELSE AV TØRKETROMMELEN



1. Hovedbryter ("PÅ/AV" (ON/OFF))
2. Programvelger
3. Display
4. Programknapper
5. Knapp (start/pause)
6. Merkeplate med informasjon om tørketrommelen (på innsiden av døra til tørketrommelen)
7. QR- og AUID-kode (på innsiden av døra til tørketrommelen)
8. Dør
9. Nettfilter i dør
10. Kondensbeholder (modellavhengig)
11. Varmepumpe
12. Varmepumpefilter
13. Luftehull

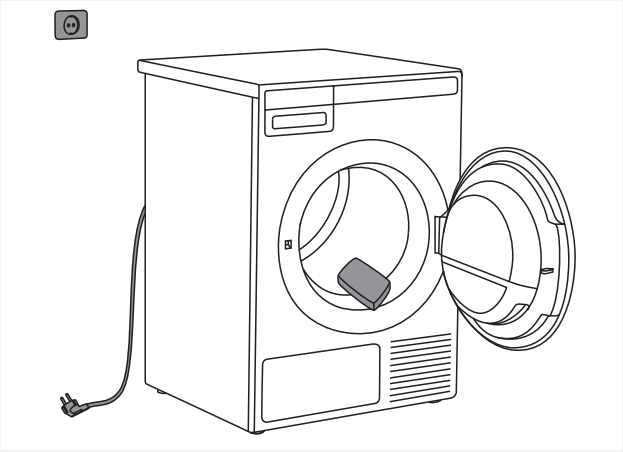
FØR APPARATET BRUKES FOR FØRSTE GANG

EMBALLASJE

Fjern all emballasje.
Sorter materialene i samsvar med lokale bestemmelser (se kapitlet "AVHENDING").

RENGJØRING

Koble tørketrommelen fra strømnettet og åpne døra mot deg. Rengjør tørketrommelen utvendig med en fuktig klut og et mildt vaskemiddel.



Ingen program kan startes når døra er åpen.

VELGE SPRÅK

Når tørketrommelen er tilkoblet (se kapitlet "INSTALLASJON OG TILKOBLING") og slått på for første gang velger du ønsket språk:

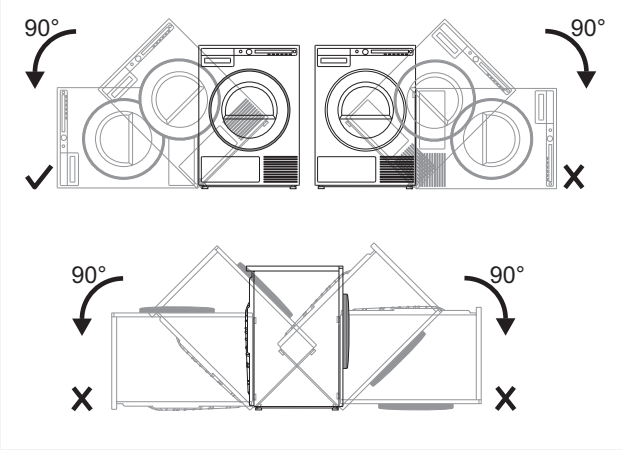
1. Trykk på knapp 2 eller programvelgeren for å bla gjennom listen over språk. Bekreft valget ved å trykke på OK-knappen.
2. Trykk på knappen "Fullfør" (Finalize) for å bekrefte valget.

For mer om tørkeprosessen, se kapitlet "TØRKEPROSESS; TRINN FOR TRINN (1–7)".

Når du kjører tørketrommelen for første gang eller hvis tørketrommelen ikke har vært brukt på en lang stund, kan det forekomme svake slaglyder. Dette er normalt og vil forsvinne etter et par tørkesykluser.

INSTALLASJON OG TILKOBLING

Etter installasjon må du vente i 24 timer uten å flytte tørketrommelen før du bruker den for første gang. Hvis tørketrommelen må legges ned på en av sidene under transport eller vedlikehold, må den plasseres med venstre side ned, sett fra fronten av maskinen.



PLASSERING AV TØRKETROMMELEN

Tørketrommelen kan enten være frittstående eller monteres oppå en vaskemaskin.
Tørketrommelen avgir varme. Derfor må den ikke plasseres i bitte små rom, for da kan tørkeprosessen ta lengre tid på grunn av begrenset mengde omgivelsesluft.

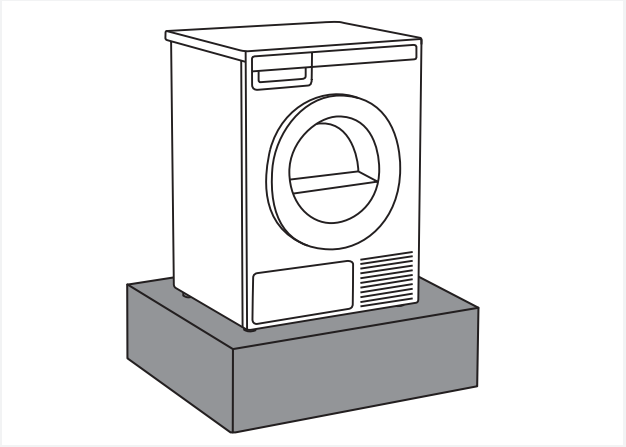
Ikke plasser tørketrommelen i et rom der temperaturen kan bli lavere enn 0 °C, for maskinen fungerer kanskje ikke riktig ved slike lave temperaturer, eller den kan fryse, noe som igjen kan føre til skade på maskinen.
For optimal tørkedrift bør trommelen installeres i et rom med tilstrekkelig ventilasjon og en temperatur mellom 10 °C og 25 °C.

⚠ Ikke plasser tørketrommelen bak skyvedører, dører som kan låses, eller dører med hengsel på motsatt side av tørketrommelhengslet. Installer tørketrommelen slik at døra alltid kan åpnes fritt.

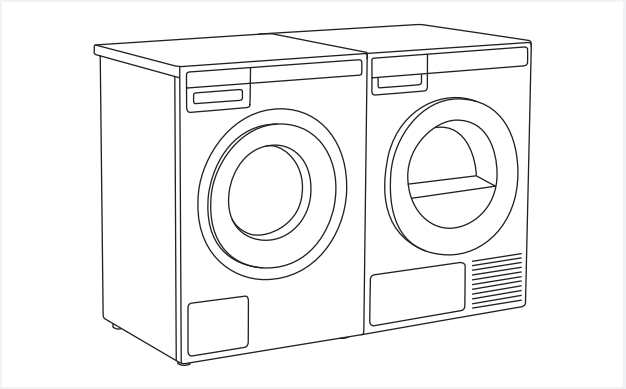
Ikke blokker luftehullene.

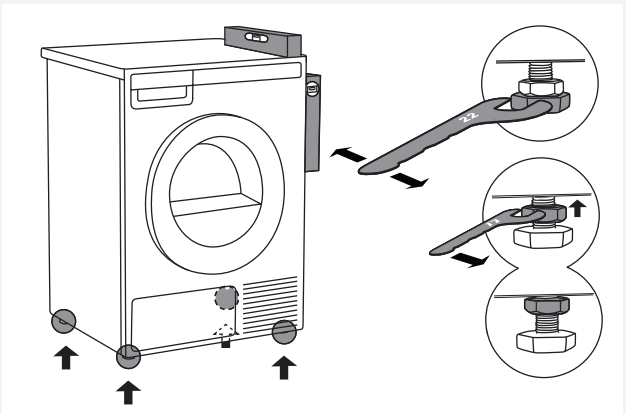
⚠ Ikke plasser tørketrommelen på et langhåret teppe, for dette kan hindre luftsirkulasjonen.

Hvis produktet monteres på en sokkel eller lignende, må produktet festes til sokkelen, slik at det ikke velter.
ASKO har originalt tilbehør for dette, komplett med bruksanvisning.



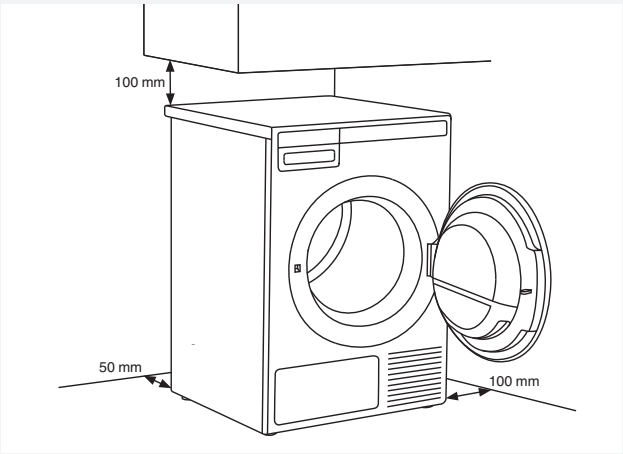
Frittstående apparat
Tørketrommelen kan plasseres ved siden av en vaskemaskin.
Hvis friksjonen mellom bena til tørketrommelen og gulvet er for liten, kan tørketrommelen bevege seg under drift.
Unngå at maskinen glir ved å bruke en sklisikker matte eller montere de medfølgende sugekoppene på de to fremre bena.





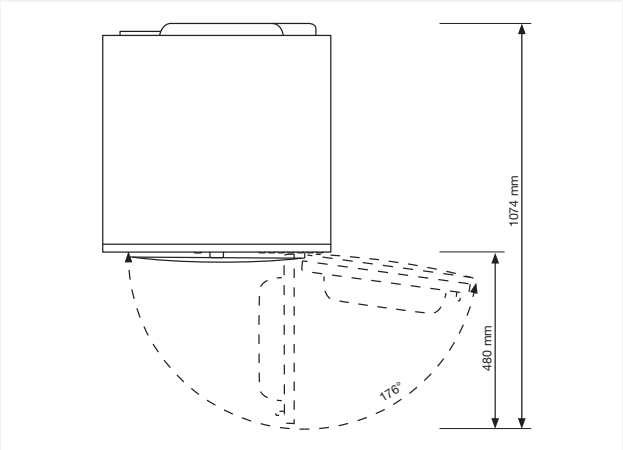
Plasser tørketrommelen slik at den står støtt. Bruk et vaterpass, og vatre tørketrommelen på langs og på tvers ved å dreie de justerbare bena med en nøkkel nr. 22 (maks. 15 mm). Stram deretter låsemutrene ved å dreie dem mot apparatbunnen med en nøkkel nr. 17 ⬆.

Fritt rom rundt tørketrommelen for optimal drift



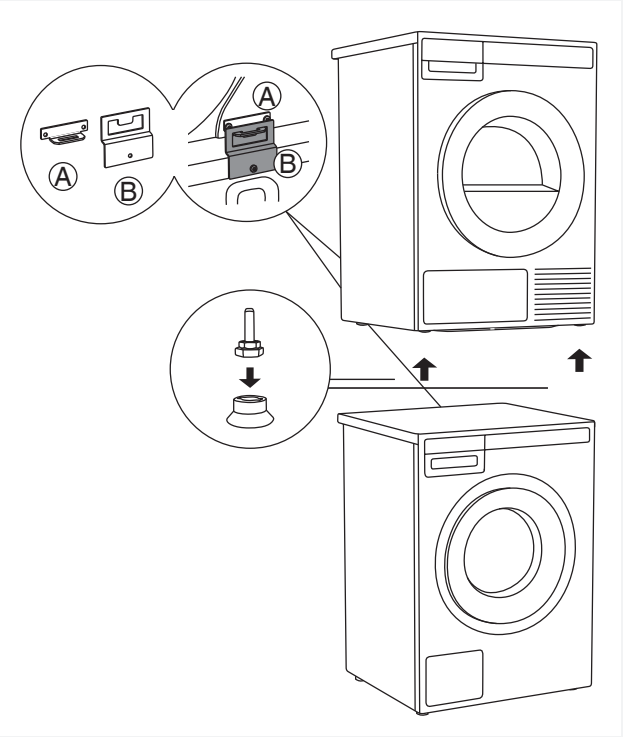
Apparatet må ikke komme borti veggen eller tilstøtende møbler. For optimal drift av tørketrommelen må minsteavstanden til veggen overholdes, som vist i fig.

Åpning av døra til tørketrommelen (sett ovenfra)



Stabling oppå en vaskemaskin

For å stable tørketrommelen oppå en vaskemaskin brukes de ekstra sugeføttene og veltesikringen (A+B). Dette utstyret ligger i esken som følger med tørketrommelen. Veltesikringen, del B, er konstruert for montering på ASKO vaskemaskiner, og det kan være vanskelig eller umulig å montere den på apparater av andre merker. Hvis vaskemaskinen og tørketrommelen ikke har samme størrelse eller hvis du har installert en skjult hjelper mellom de to maskinene, kan det leveres skjøtebeslag som ekstra tilbehør fra serviceavdelingen (… tilgjengelig bare for HH (Hidden Helpers) og TD75 stablet oppå WM80 eller WM85; ikke beregnet for noen andre kombinasjoner).



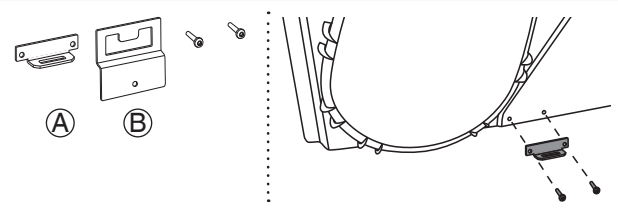
Alle ASKO vaskemaskiner tåler vekten av tørketrommelen.

Vaskemaskinen du vil montere tørketrommelen på, må tåle vekten av tørketrommelen (se vaskemaskinens merkeplate eller tekniske data).

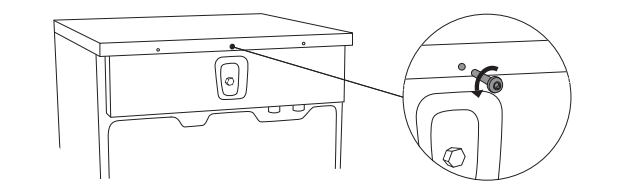
Det trengs minst to personer til å installere tørketrommelen oppå en vaskemaskin.

Montering av en tørketrommel oppå en vaskemaskin (ASKO):

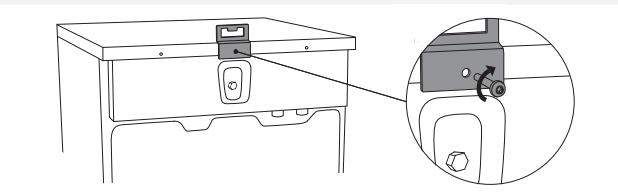
Det ligger en eske inni tørketrommelen, som inneholder sugeføtter og veltesikring.



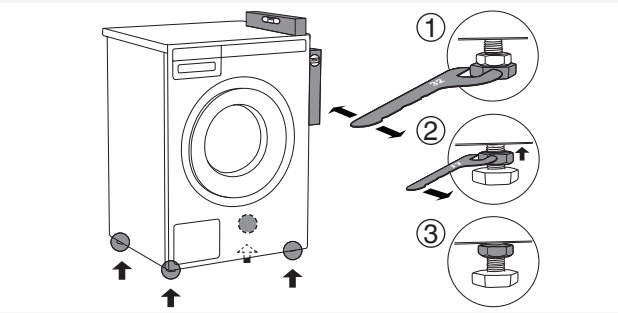
1 Veltesikringen består av to metalldeler (A + B). Bruk de to skruene til å feste del A på baksiden av tørketrommelen.



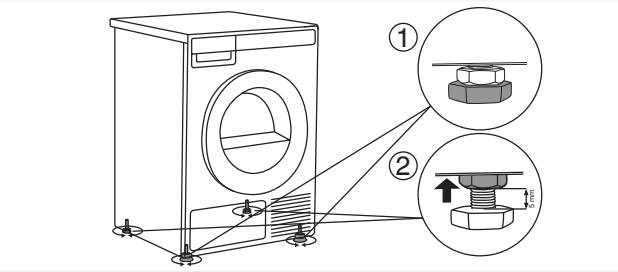
2 Løsne skruen på baksiden av vaskemaskinen.



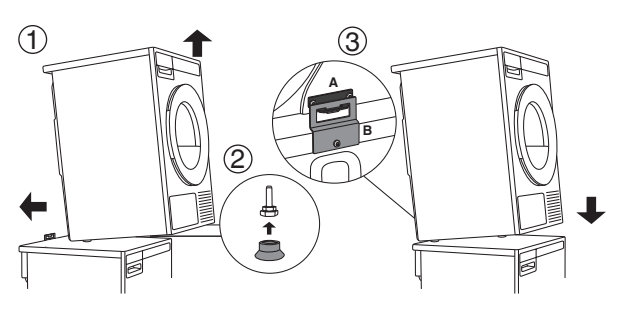
3 Bruk skruen til å feste veltesikringen (del B) på baksiden av vaskemaskinen.



4 Vatre vaskemaskinen slik at den står støtt:
1. Vatre vaskemaskinen på langs og på tvers ved å dreie de justerbare bena med en nøkkel nr. 32.
   Bena gir mulighet til en justering på +/- 1 cm.
2. Etter høydejustering av bena strammes kontramutrene med en nøkkel nr. 17, ved å skru dem mot bunnen av vaskemaskinen ⬆.
3. Trekk til kontramutrene.



5 Stille inn bena på tørketrommelen:
1. Skru de to fremre bena helt inn.
2. Løsne de bakre bena 3,5 runder eller 5 mm. Deretter strammes kontramutrene mot bunnen av maskinen ⬆.

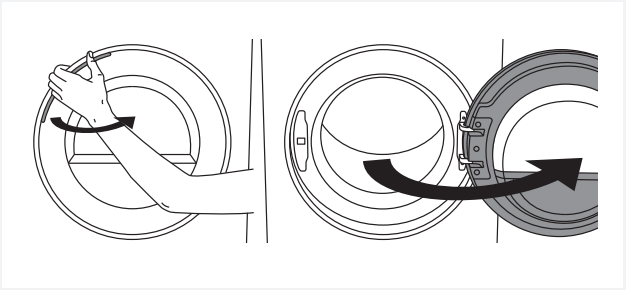


6 Plasser tørketrommelen oppå vaskemaskinen:
1. Løft fremre del av tørketrommelen opp 5 til 10 cm.
2. Fest sugeføttene til de fremre bena på tørketrommelen.
3. Skyv tørketrommelen inn i veltesikringen (slik at del B settes inn i del A), og slipp den (Se figur på forrige side.)

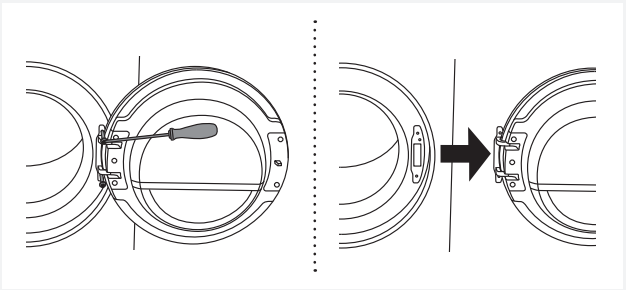
Kontroller at veltesikringen er gått i lås!

OMHENGSLING AV DØRENE

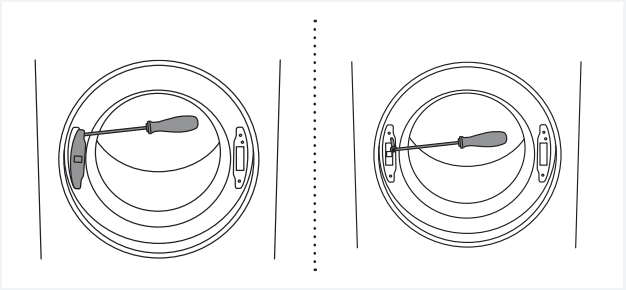
Omhengsling av døra er beskrevet nedenfor.



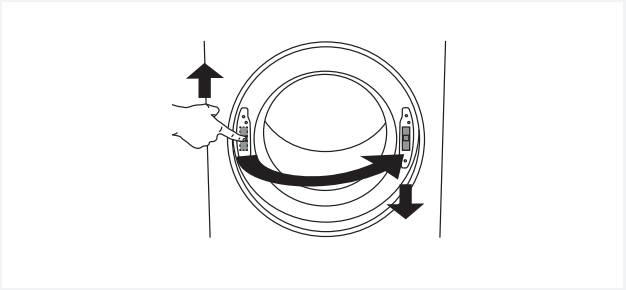
1 Åpne døra helt.



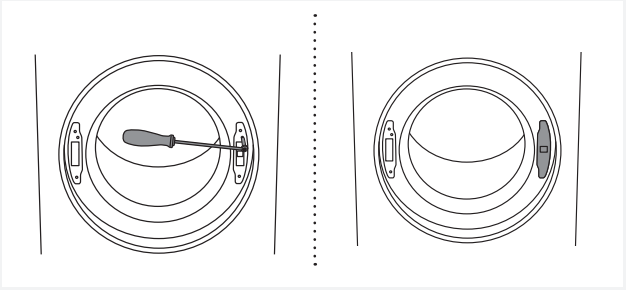
2 Løsne skruene og ta av døra.



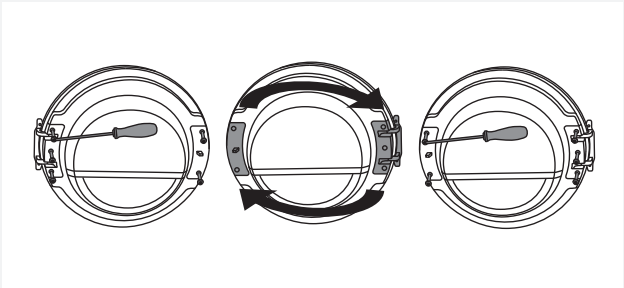
3 Bruk en skrutrekker til å fjerne dekselet på dørlåsen, og løsne skruen på dørlåsen.



4 Skyv dørlåsen oppover og fjern den. Flytt den til den andre siden og skyv den nedover.

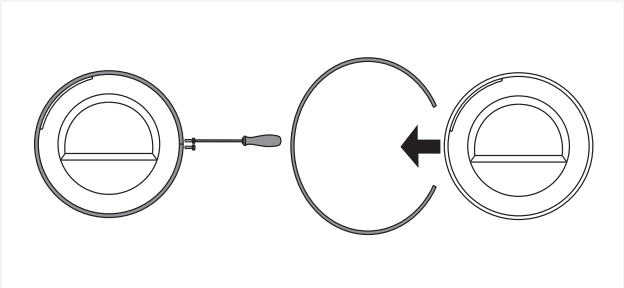


5 Fest skruen på dørlåsen. Sett dekselet til dørlåsen tilbake på plass.

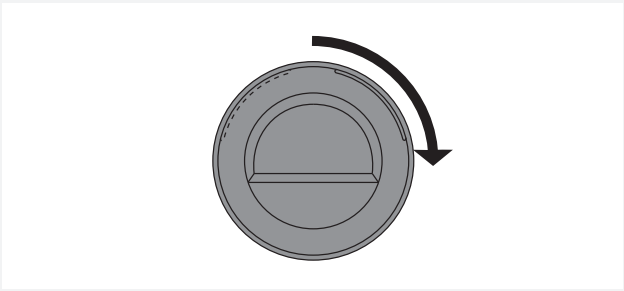


6 Løsne dørhengslet (venstre side) og dørlåsen (høyre side), bytt om plasseringen, og fest skruene på nytt (dørhengsel på høyre side og dørlås på venstre side).

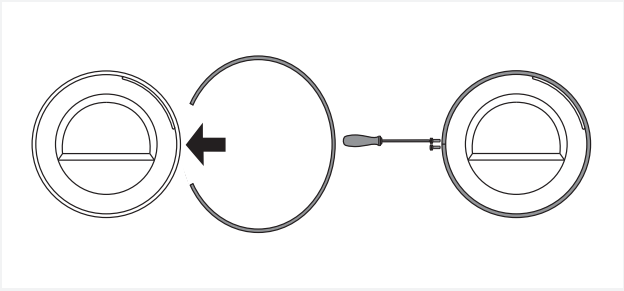
Bruk en skrutrekker for å fjerne plastdelen på en enkel måte.



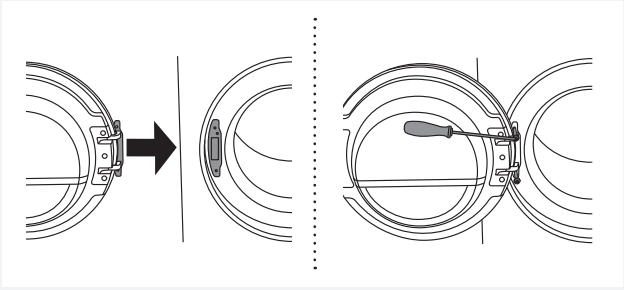
7 Løsne dørringen og fjern den midlertidig.



8 Drei glassruten i døra 90° slik at symbolet for åpning av døra kommer på den andre siden.

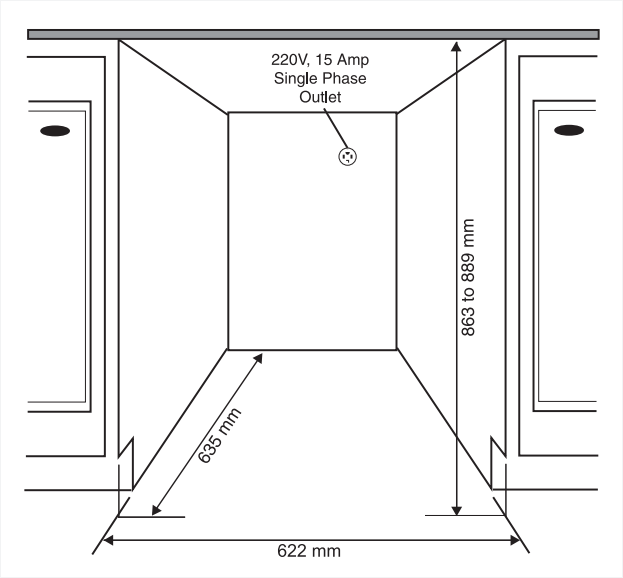


9 Drei dørringen 180°, monter den på døra og fest den med skruer.



10 Sett døra tilbake på dørhengslet og trekk til skruene.

INNBYGD



ASKO tørketromler kan installeres under et skap eller en benkeplate med en minimumshøyde på 864 mm. Det må være en klaring på cirka 12 mm rundt hele maskinen og en minimumsavstand på 25 mm mellom bakre kant av maskinens topplate og bakveggen. Bredden i åpningen må være minst 622 mm.
De kondenserende modellene fungerer best med god luftsirkulasjon.
Monter tørketrommelen slik at kondensvannet renner kontinuerlig ned i et avløp eller en utslagsvask; du trenger et avløp bak apparatet. Den maksimale avløpshøyden er 1016 mm.

Høydejusteringen av tørketrommelen er fra 850 mm til 876 mm. Ikke hev den høyere enn 876 mm.

Det er svært viktig å unngå varmeopphopning.

Den varme luften som sendes ut fra baksiden av tørketrommelen, må kunne spre seg.

Varm luft som ikke kan spre seg, kan føre til feil.

Varmeopphopning kan unngås på følgende måte:
- Lag en åpning til tørketrommelen i kjøkkeninnredningens sokkelfront.
- Lag ventilasjonsåpninger i kjøkkendelen.

Hvis den monteres under, kan tørketidene bli lengre.

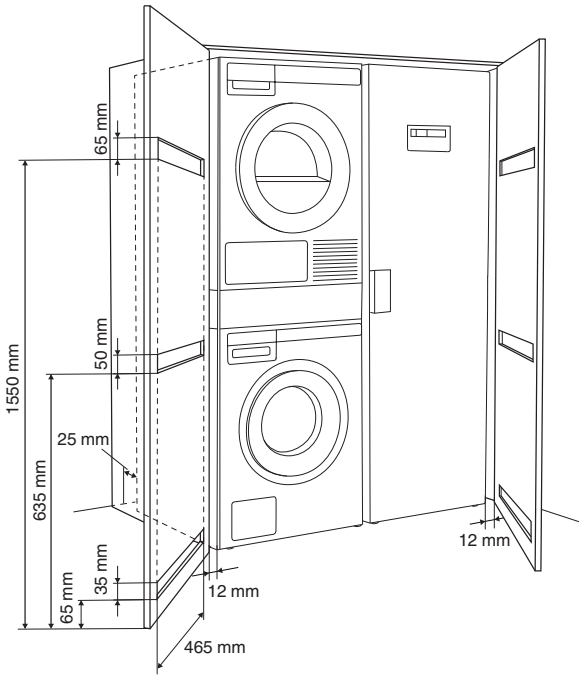
Tørketrommelen må ikke installeres ved siden av et kjøle- eller fryseskap. Den varme luften som kommer ut på baksiden av tørketrommelen, vil øke temperaturen rundt kjøle-/fryseskapet slik at kompressoren går hele tiden. Hvis det ikke er mulig å installere tørketrommelen noe annet sted, må kjøle-/fryseskapet forsegles i forhold til tørketrommelen.

Ventilasjonskrav for ASKO vaskeromkonsept eller skapinstallasjon

ASKOs frontpanelbrytere gjør det mulig å installere vaskemaskin og tørketrommel i et skap.

Sørg for at det er en klaring mellom apparatene og skapet eller veggen og minst 25 mm klaring mellom bakre kant av apparatets topplate og skapet eller veggen.
Hvis skapes lukkes igjen med døren, anbefaler vi dører med kjølespalter for å sikre tilstrekkelig ventilasjon, særlig for kondenserende tørketromler.

Hvis slike dører ikke brukes, må det være ventilasjonsåpninger i døren. Se illustrasjon under når det gjelder målene for ventilasjonsåpningene:



Sørg for at døren til tørketrommelen kan åpnes uhindret etter installasjonen.

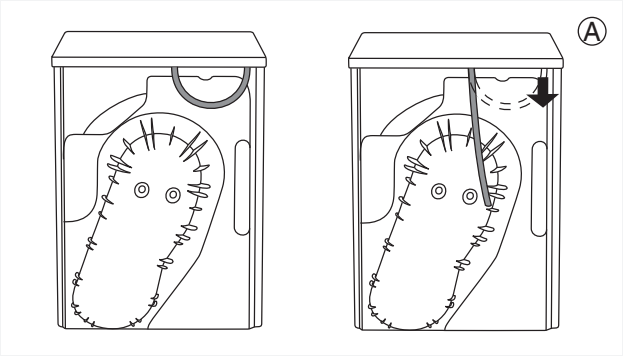
Kjøleluftinntaket foran på tørketrommelen må ikke blokkeres eller tildekkes. Hvis inntaket blokkeres eller tildekkes, kan dette føre til feil.

⚠ Manglende overholdelse av anvisningene påvirker apparatets ytelse og kan også føre til feil på apparatet.

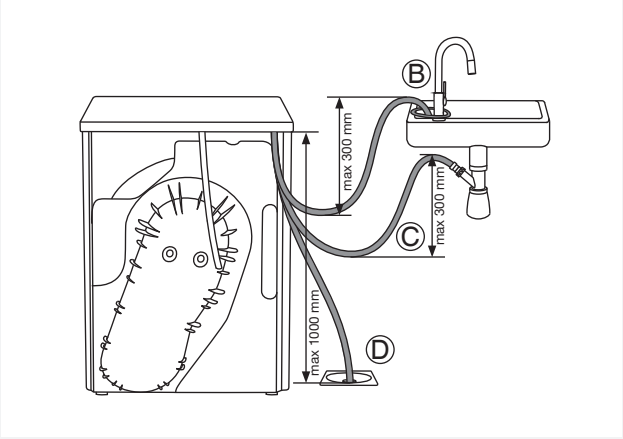
TØMME KONDENSVANNET

Fuktigheten fra tøyet trekkes ut i kondensatoren og samles opp i kondensbeholderen. Kondensbeholderen må tømmes regelmessig (se kapitlet "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD").

For å forenkle tørkesyklusen og unngå avbrudd på grunn av full kondensbeholder kan du lede kondensslangen på baksiden av maskinen rett ned i et avløp (se kapitlet "SYSTEMINNSTILLINGER / Kondensert vann").



1 Fjern det lille, korte røret fra festet (A).



2 Koble den medfølgende avløpsslangen til det samme festet (A).

Led kondensavløpsslangen ned i et avløp. Knytt slangen fast til en kran (B) slik at den ikke kan løsne under bruk.
Avløpsslangen kan også føres ned i vannlåsen til en utslagsvask (C) eller rett ned i gulvavløpet (D).
Deretter pumpes vannet direkte ned i en utslagsvask, en sifong eller et gulvavløp.

Ikke trekk i avløpsslangen, og pass på at den ikke er under strekk, klemt sammen eller bøyd.

⚠ For å unngå å tømme og avbryte tørkingen på grunn av full kondensbeholder, kan du lede kondensslangen på baksiden av maskinen rett i et avløp.

⚠ Bruk alltid slangene som følger med produktet.

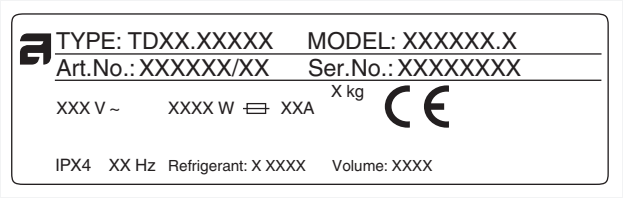
⚠ Hvis tørketrommelen er koblet til et luftavtrekkssystem som allerede er i bruk av et annet apparat, må det monteres en tilbakeslagsventil. Motstrøm inn i tørketrommelen kan skade maskinen, og tilbakeslagsventilen hindrer en slik motstrøm.

TILKOBLING TIL STRØMNETTET

⚠ Etter installasjon må tørketrommelen stå stille i minst to timer før den kobles til strømnettet.

Koble apparatet til en jordet stikkontakt Etter installering skal veggkontakten være fritt tilgjengelig. Veggkontakten skal være utstyrt med en jordingskontakt (i samsvar med gjeldende forskrifter).

Tilkobling ved levering



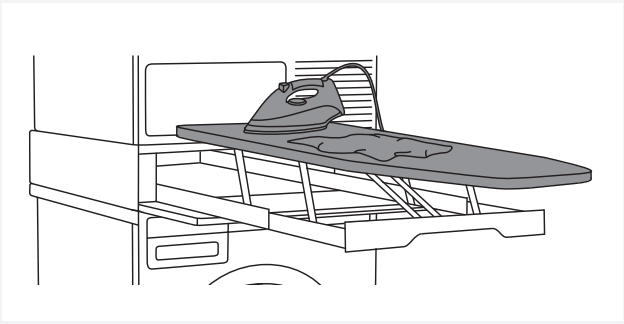
Innformasjon om tørketrommelen står på merkeplaten (typeskiltet).
Bruk jordfeilbryter type A.

⚠ Tørketrommelen må ikke kobles til strømnettet ved bruk av skjøteledning.

Ikke koble tørketrommelen til et elektrisk uttak beregnet for elektrisk barbermaskin eller hårtørker.

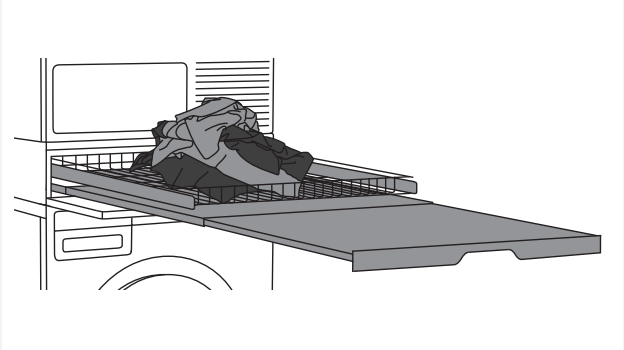
All reparasjon og vedlikehold knyttet til sikkerhet eller ytelse skal utføres av kvalifiserte fagfolk.

ASKO VASKEROM – HIDDEN HELPERS *



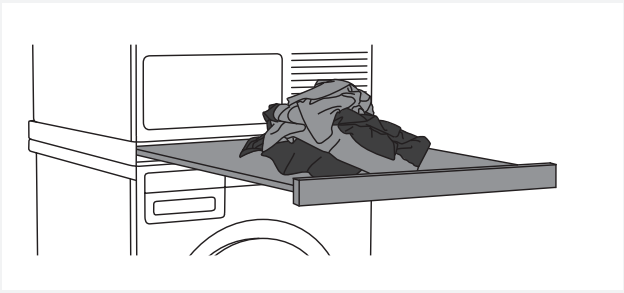
Vaskerom - strykebrett

Strykebrettet er en smart løsning. Det er alltid lett tilgjengelig når du skal stryke klær, og det kan enkelt, trygt og usynlig ryddes bort når det ikke er i bruk. Det kan installeres mellom vaskemaskinen og tørketrommelen etter oppå en av dem.



Vaskerom - to produkter

Trådkurv og uttrekkshylle. Hyllen kan brukes som ekstra flate til sammenlegging av klær, sortering av sokker og oppbevaring. Kurven er praktisk når du tar ut tøyet og bærer det til klesskapet eller arbeidsbenken for stryking og sammenlegging. Den kan installeres mellom vaskemaskinen og tørketrommelen etter oppå en av dem.

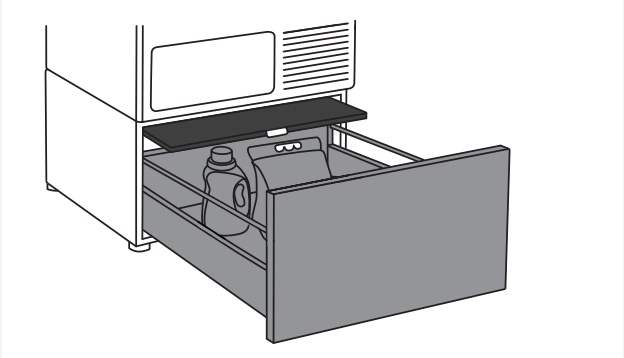


Vaskerom - ett produkt

Uttrekkshylle. Den kan brukes som ekstra flate til sammenlegging av klær, sortering av sokker og oppbevaring. Den gjør det også mye enklere og legge i og ta ut tøyet.
Den kan installeres mellom vaskemaskinen og tørketrommelen.

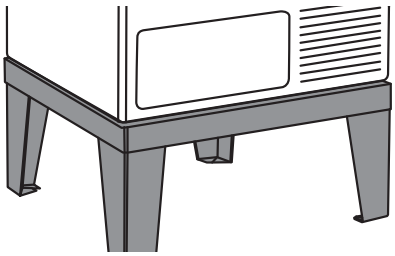
Vaskerom - kurv

En stor uttrekkskurv som er lett tilgjengelig med trykk og trekk-åpning av døren. Praktisk når du tar ut tøyet og bærer det til klesskapet eller arbeidsbenken for stryking og sammenlegging.
Den kan installeres mellom vaskemaskinen og tørketrommelen etter oppå en av dem.



Sokkelskuff med hylle

En praktisk oppbevaringsskuff med en høyde på 30 cm. Ideell til oppbevaring av vaskemiddel, skyllemiddel, kleshengere, knagger, bruksanvisninger og andre nyttige gjenstander i vaskerommet. Skuffen leveres også med en hylle for enklere ilegging og fjerning av tøyet.



Vaskerom - sokkel

Med denne sokkelen av rustfritt stål kommer apparatet 30 cm høyere, noe som gjør det enklere å legge i og ta ut klesvasken.

*TILGJENGELIGHET AVHENGER AV MARKED

BETEGNELSE	**ART.- nr.**
STRYKEBRETT HI1153 Hvitt	576552
STRYKEBRETT HI1153 Rustfritt stål	732756
STRYKEBRETT HI1153 Titan	576553
VASKEROM - TO PRODUKTER HDB1153 Hvitt	576554
VASKEROM - TO PRODUKTER HDB1153 Rustfritt stål	732757
VASKEROM - TO PRODUKTER HDB1153 Titan	576555
VASKEROM - ETT PRODUKT HSS1053 Hvitt	576730
VASKEROM - ETT PRODUKT HSS1053 Titan	576732
VASKEROM HB1153 Hvitt	576733
SOKKELSKUFF MED HYLLE HPS5323 Hvitt (bare for modeller på 8 eller 9 kg)	576735
SOKKELSKUFF MED HYLLE HPS5323 Rustfritt stål (bare for 8 kg- og 9 kg-modeller)	576737
SOKKEL I RUSTFRITT STÅL HPL530S FOR 8 kg- OG 9 kg- MODELLER	441663
SOKKEL I RUSTFRITT STÅL HPL830S FOR 11 kg- OG 12 kg-MODELLER	445501

TIPS FØR TØRKING

Dette kapitlet inneholder en rekke tips og gode råd om hvordan tøyet kan klargjøres for tørking.

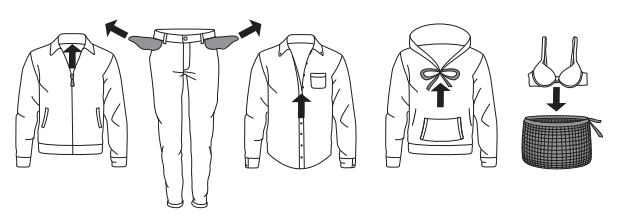
KLESSORTERING

Klessortering
- type,
- tekstiltykkelse.

For å oppnå mest mulig jevn tørking bør tøyet være av lignende materiale.

KLÆR

1. Knepp igjen knapper, lukk glidelåser, hekter og hemper slik at de ikke ødelegger stoffet.
2. Vreng lommer.
3. Legg ekstra sensitive klær i en vaskepose som er beregnet til formålet.
   (Den spesielle tørkeposen kan kjøpes som ekstra tilbehør i vanlige forretninger.)



Tøy som skal tørkes i tørketrommelen, må være sentrifugert ved minst 1000 o/min. Høyere sentrifugeringshastighet sparer strøm og reduserer tørketiden.

Hvis du vil tørke bare ett stort plagg, anbefaler vi å tørke det atskilt fra mindre plagg.

VASKESYMBOLER

Følg vaskesymbolene.

Symbol for stell av tekstiler:

Vask		
Normal		Finvask
90	Maks. vasketemperatur 90 °C	90
60	Maks. vasketemperatur 60 °C	60
40	Maks. vasketemperatur 40 °C	40
30	Maks. vasketemperatur 30 °C	30
	Håndvask	
	Tåler ikke vask	
Bleking		
cl	Bleking i kaldt vann	
	Tåler ikke bleking	
Tørrens		
A	Tørrens med alle midler	
P	Perkloretylen R11, R113, petroleum	
F	Tørrens i parafin, ren sprit og R113	
	Tåler ikke tørrens	
Stryking		
	Stryking med varmt strykejern, maks. temperatur 200 °C	
	Stryking med varmt strykejern, maks. temperatur 150°C	
	Stryking med varmt strykejern, maks. temperatur 110 °C	
	Tåler ikke stryking	
Lufttørking		
	Tørkes flatt	
	Tørkes uten sentrifugering	
	Tørkes på klessnor eller kleshenger	
Trommeltørking		
	Tørking ved høy temperatur	
	Tørking ved lav temperatur	
	Tåler ikke tørketrommel	

STOFFER (TEKSTILER) SOM EGNER SEG TIL TØRKING I TØRKETROMMEL.

Stoffet egner seg til tørking i tørketrommel. Klær som er tørket i en tørketrommel, blir mykere og lettere enn lufttørkede klær.

Tørketrommelen fører ikke til noen stor slitasje på stoffet. Loen som samles i lofilteret, består av støv og tekstilfragmeter som samles opp ved bruk av tøyet.

STOFFER (TEKSTILER) SOM IKKE EGNER SEG TIL TØRKING I TØRKETROMMEL

Dette symbolet betyr at materialet ikke er egnet for tørking i tørketrommel.

Følgende må ikke tørkes i tørketrommel:

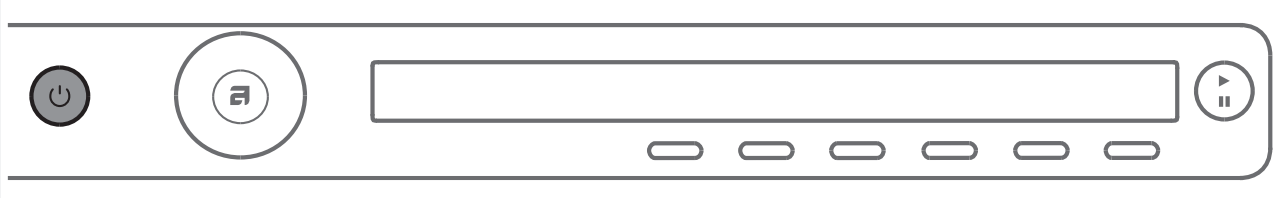
- klær som er renset kjemisk (eller tørrenset) hjemme,
- skumgummi,
- glassfiber.

TØRKEPROSESS, TRINN FOR TRINN (1–7)

TRINN 1: SORTER TØYET

Se kapitlet "TIPS FØR TØRKING".

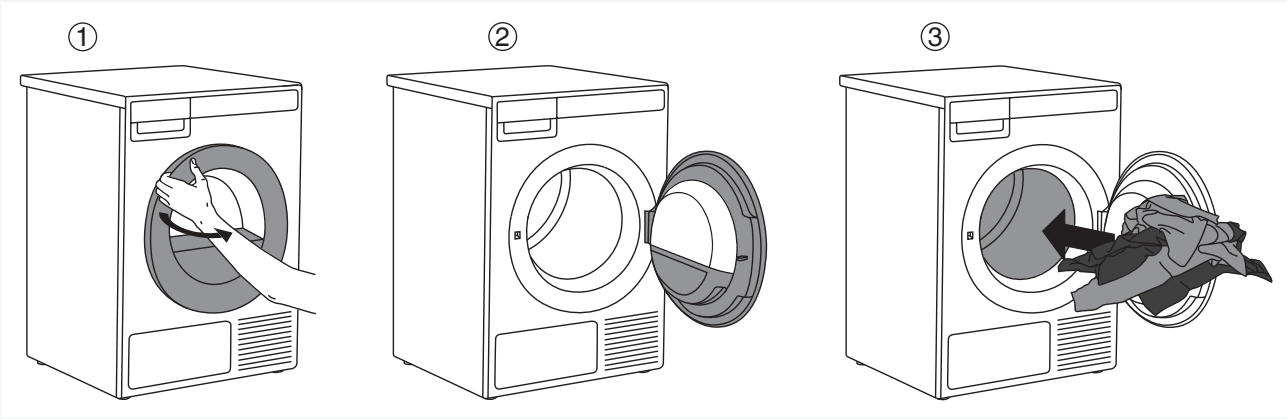
TRINN 2: SLÅ PÅ HOVEDBRYTEREN



Slå på / Slå av
Trykk på ⏻ av/på-knappen.

TRINN 3: ÅPNE DØRA TIL TØRKETROMMELEN OG LEGG INN TØYET

Åpne døra til tørketrommelen mot deg.



Plasser tøyet i den tomme tørketrommelen. Kontroller at det ikke er andre gjenstander i vasketøyet, for eksempel vaskeballer.
Slike gjenstander kan smelte og skade både tørketrommelen og tøyet.

Ikke ha for mye i trommelen. (Se programtabell og følg nominell belastning som angitt på merkeplaten.)
Hvis tørketrommelen overbelastes, vil tøyet bli mer skrukkete og kanskje tørke ujevnt.

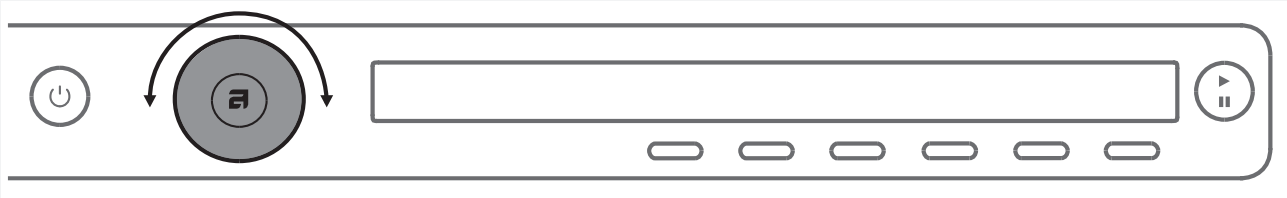
💡 På enkelte modeller er det også lys inni selve tørketrommelen.

💡 Lampen i tørketrommelen egner seg ikke til annen bruk.

💡 Lampen i tørketrommelen må skiftes av produsenten, en servicetekniker eller en annen autorisert fagperson.

TRINN 4: VELG TØRKEPROGRAM

Velg program ved å dreie programvelgeren i ønsket retning.



Programbryteren kan brukes når pilene ▲▼ vises på displayet.
Velg program ut fra type og restfuktighet for tøyet du vil tørke.

Forventet programtid vises på displayet.

Ekstra programinnstillinger kan også velges for hvert program.
Se TRINN 5.

Velg mellom følgende programmer:

Program		Maks. kg*	Beskrivelse
1.	**AUTO EKSTRA TØRT (automatisk intensiv tørking) (Auto extra dry)**	8	Bruk dette programmet til tykkere, flerlags, mer robust bomullstøy. Etter tørking er det helt tørt og klar til å legges i skapet.
2.	**AUTO TØRT (Auto dry)**	8	Bruk dette programmet til tykkere, mer robust bomullstøy. Etter tørking er det helt tørt og klar til å legges i skapet.
3.	**AUTO NORMALT TØRT ◁ (Auto normal dry)**	8	Bruk dette programmet til tykkere, mer robust bomullstøy med omtrent samme tykkelse. Etter tørking er tøyet tørt eller litt fuktig.
4.	**AUTO STRYKETØRT (Auto iron dry)**	8	Bruk dette programmet til mer robust bomullstøy. Etter tørking er det klart til stryking.
5.	**AUTO JEANS (Auto jeans)**	4	Dette programmet egner seg til tørking av jeans og klær med ekstra tykke sømmer.
6.	**AUTO SYNTETISK (Auto synthetics)**	3,5	Bruk dette programmet til sensitivt tøy laget av en blanding av syntetiske fibrer og bomullsfibrer. Etter tørking er tøyet litt fuktig.
7.	**AUTO FROTTÉ (Auto terry)**	5	Dette programmet egner seg til store og små plagg av tykk frotté slik som håndklær og badekåper.
8.	**AUTO NED (Auto down)**	1,5	Bruk dette programmet til å tørke tekstiler som er fylt eller polstret med dun (puter, dundyner ytterjakker osv.) Tørk omfangrikt tøy separat, og bruk den ekstra tørkefunksjonen eller tidsprogrammet hvis nødvendig.
9.	**SENGETØY (Bedding)**	5	Bruk dette programmet til større tøystykker. Når programmet er ferdig, er tøyet helt tørt. Tilpasset trommelrotasjon hindrer at tøyet blir sammenfiltret.
10.	**SILKE OG ULL (Silk and wool)**	2	Dette korte programmet er beregnet for mykning eller oppfriskning av klær laget av ull eller silke, som må tørkes i henhold til produsentens anvisninger.

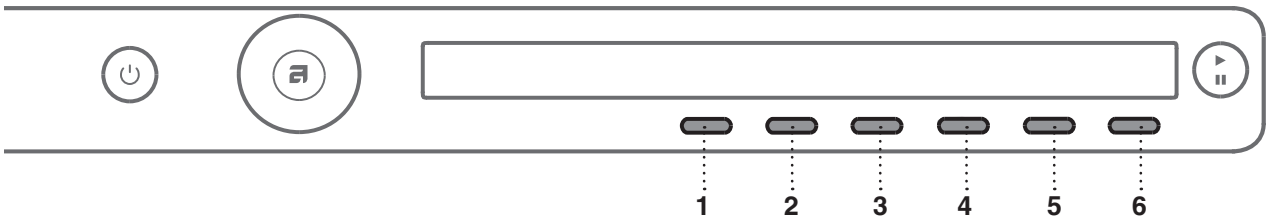
Program		Maks. kg*	Beskrivelse
11.	**SKJORTER (Shirts)**	2	Bruk dette programmet til å tørke skjorter og bluser. Tilpasset trommelrotasjon hindrer at tøyet blir krøllete.
12.	**QUICK PRO (Quick Pro)**	2	Velg dette programmet for mer robuste plagg som er vasket med et hurtigprogram.
13.	**TIDSPROGRAM (Time program)**	4	Bruk dette programmet til mer robuste plagg som fremdeles er litt fuktige og må tørkes grundig. Med tidsprogrammet oppdages ikke gjenstående fuktighet automatisk. hvis tøyet fremdeles er fuktig etter at programmet er ferdig, må programmet gjentas. Hvis det er for tørt og derfor skrukket og hardt å ta på, var den valgte tørketiden for lang. Programtiden kan stilles inn fra 30 minutter til 4 timer (i trinn på 15 minutter).
14.	**LUFTING (Airing)**	2	Dette programmet bruker ikke noe varmeelement. Bruk det til å friske opp klærne dine. Programtiden kan stilles inn fra 15 minutter til 4 timer (i trinn på 15 minutter).
15.	**SYSTEMINNSTILLIN-GER (System settings)**		Bruk programvelgeren til å velge Systeminnstillinger. Bekreft valget ved å trykke på ENTER (knapp 2). Bruk deretter programvelgeren til å bla gjennom listen over innstillinger. Følgende kan velges: Følgende alternativer er tilgjengelige: – Barnesikring, – Språk (valg av språk), – Programmer (innstilling av programmer), – Display (displayenhet: kontrast & logo), – Lyder, – Kondensert vann, – Nullstilling. Se kapitlet "SYSTEMINNSTILLINGER".

* Maks. kg tørt tøy

Hvis du ikke er fornøyd med tøyets tørrhetsnivå, bruker du ekstra programinnstillinger eller velger et mer egnet program.

TRINN 5: VELGE PROGRAMINNSTILLINGER

Ved hjelp av programinnstillingene kan du tilpasse tørkeprogrammene enda bedre etter dine ønsker.
Enkelte programinnstillinger er kanskje ikke tilgjengelig for det valgte programmet.
Valgte programinnstillinger forblir lagret etter endt tørkesyklus og kan endres senere (unntatt Utsatt start, som ikke lagres etter endt tørking).



1. Tørrhetsnivå (ekstra tørt)
2. Antikrøll
3. Tøymengde
4. Lydsignal/Summer (Buzzer)
5. Tid (tidsinnstilt tørking)
6. Utsatt start (Delay Start)

Velg programinnstillinger før du trykker på START-knappen.
Når tørkeprogrammet er i gang, kan du ikke endre programinnstillingene.

Trykk på og hold inne knappen under en programinnstilling for å vise informasjonen (INFO) om den.

Følgende programinnstillinger kan velges med knappene 1 til 6:

1. Tørrhetsnivå (ekstra tørt)
Trykk på knappen 1 for å velge mellom ekstra tørrhetsnivåer (+, ++, +++).
Hver gang du trykker på knappen, endres både det endelige tørrhetsnivået og tørketiden.

2. Antikrøll
Denne funksjonen er knyttet til det som skjer etter tørkesyklusen.
Trykk på knapp 2 for å velge tid for anti-krøllprogrammet fra 0 timer 0 til 4 timer 4, i trinn på 1 time.

3. Tøymengde
Trykk på knappen 3 for å velge tøymengde i tørketrommelen:

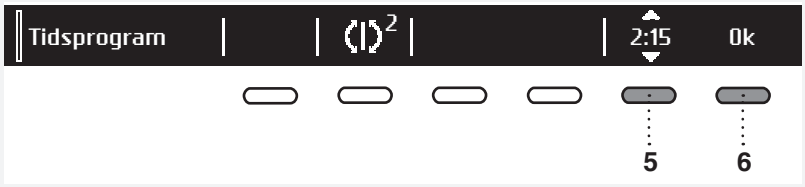
	full belastning
	liten belastning
	delvis belastning

Valg av faktisk tøymengde påvirker den forventede tørketiden som vises først.

4. Summer (Buzzer)
Trykk på knappen 4 for å slå summeren som varsler at tørkeprosessen er slutt, på (ON) eller av (OFF).

5. Tørking med tidsinnstilling

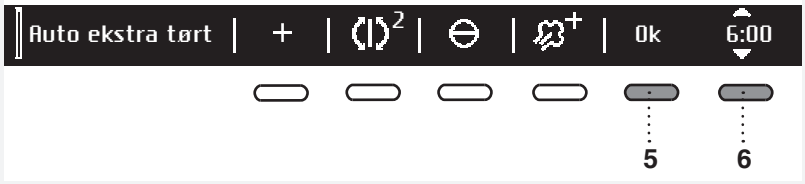
Bruk først programvelgeren til å velge programmet Tørking med tidsinnstilling.
Trykk på knapp 5 for å velge en tørketid mellom 30 minutter og 4 timer, i trinn på 15 minutter.



Bruk knapp 6 (OK) til å bekrefte valgt tørketid. Trykk på knappen **Start**/Pause ▶ for å starte tørkeprosessen.

6. Utsatt start (Delay Start)

Trykk på knappen 6 for å velge Utsatt start hvis du vil at tørkeprogrammet skal starte først etter en bestemt tid.



Trykk på knappen 6 for å vise . Bruk programvelgeren eller knappen 6 til å stille inn Utsatt start fra 30 min til 6 timer i trinn på 30 minutter, og deretter fra 6 timer til 24 timer i trinn på 1 time.

Bruk knappen 5 (OK) til å bekrefte valgt tid for Utsatt start.
Trykk på knappen **Start** ▶ for å starte.
Når nedtellingen kommer til null, starter tørkeprogrammet automatisk.

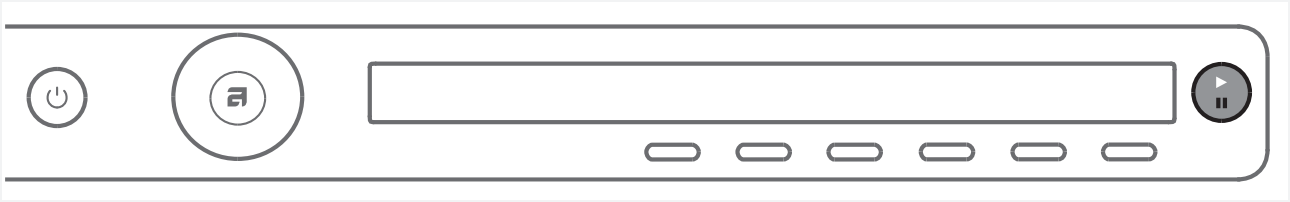
Du kan deaktivere utsatt start og starte tørkeprosessen straks ved å trykke på knappen 5 .
Når Utsatt start er stilt inn, er det ikke mulig å endre dette; den eneste muligheten er å »hoppe over« ved å trykke på knappen og straks fortsette med det valgte programmet.

Hvis du ikke gjør noe i løpet av fem minutter, går displayet tilbake til hvilemodus.
Trykk på AV/PÅ-knappen for å aktivere det på nytt. På displayet vises nedtellingen før tørkesyklusen starter.
Hvis tørketrommelen er i hvilemodus, vil displayet slås på 1 minutt før tørkesyklusen starter.
Etter nedtellingen vises tørketiden på displayet.

Utsatt start kan ikke stilles inn for favorittprogrammene.

TRINN 6: LUKK DØRA OG START TØRKEPROSESSEN

Lukk døra til tørketrommelen og trykk på knappen **Start**/Pause.



▶ Start (kort trykk – start/gjenoppta)
❚❚ Pause (kort trykk – tørking avbrutt midlertidig)
Avbryt (trykk og hold knappen inne i tre sekunder).

Gjenstående tid

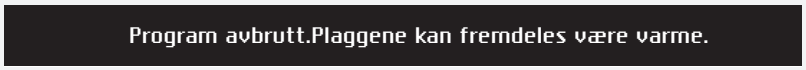
Avhengig av valgt program og tøymengde vil forventet tørketid vises i timer og minutter.
Den faktiske tørketiden avhenger av valgt program, tøymengde, tøytype, sentrifugeringshastighet osv.
Den faktiske tørketiden kan være lengre eller kortere enn det som først vises

Midlertidig stopp, stopp eller endring av programmet

For å sette programmet på pause trykker du kort på knappen Start/**Pause**. For å fortsette programmet trykker du en gang til på knappen **Start**/Pause.

Tørkeprogrammet kan også stoppes midlertidig ved å åpne døra til tørketrommelen.
For å gjenoppta programmet lukker du bare døra og trykker på knappen **Start**/ Pause.

For å stoppe og avbryte tørkeprogrammet trykker du på knappen Start/Pause og holder den inne i 3 sekunder.



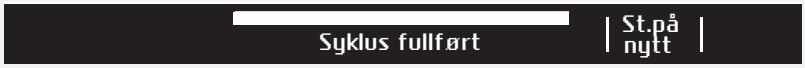
Det valgte programmet stopper og kjøletrinnet starter. Avkjølingstiden avhenger av det valgte programmet.

Først når kjølingen er ferdig, kan du bruke programvelgeren til å velge et nytt program og trykke på knappen **Start**/Pause.

⚠ Den siste tørkesyklusen omfatter en avkjølingsfase uten bruk av varmeelement. Den sørger for at tøyet har passelig temperatur når programmet er ferdig, og at det kan tas ut av tørketrommelen uten å berøre varme klær.

Et tørkeprogram kan stoppes midlertidig med AV/PÅ-knappen.
Tørketrommelen slås av. Når tørketrommelen er slått på, trykker du på Start-knappen for å gjenoppta programmet.

TRINN 7: PROGRAMSLUTT



Når tørkeprogrammet er ferdig, vil displayet angi at tørkingen er fullført ("Syklus fullført").

Hvis du har valgt "Antikrøll", vil tørketrommelen fortsette å gå når tørkesyklusen er slutt i den tiden som ble stilt inn ved valg av denne programinnstillingen.

Etter tørkesyklusen kan du lagre programmet som favorittprogram (se "Favorittprogrammer").

Åpne døra mot deg og ta tøyet ut av tørketrommelen.

Rengjør nettfilteret i døra (se kapitlet "Rengjøring og vedlikehold").

Kontroller at trommelen er tom, og lukk deretter døra.

5 minutter etter at programmet er slutt eller siste aktivering, vil displayet skifte til hvilemodus for å spare strøm.
Displayet tennes igjen når du trykker på AV/PÅ-knappen eller åpner døra til tørketrommelen.

Etter hver tørkesyklus rengjør du nettfilteret i døra og tømmer kondensbeholderen. Se kapitlet ”RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD”.)

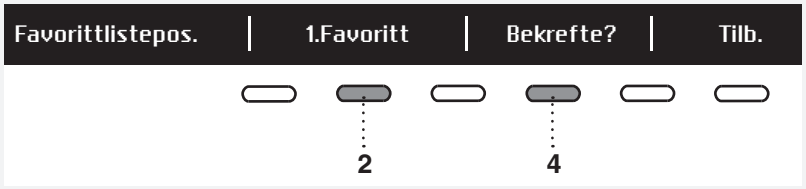
Et tilstoppet nettfilter og varmepumpefilter kan føre til aktivering av overopphetingsvernet med automatisk utkobling. Rengjør filteret, vent til maskinen er avkjølt, og forsøk å starte den på nytt. Hvis tørketrommelen fremdeles ikke starter, må du kontakte en servicetekniker.

Etter tørkeprosessen må du trekke støpslet ut av stikkontakten.

Favorittprogrammer/Tilføy fav?

Når tørkeprogrammet er slutt, kan du bruke de 6 knappene til å lagre programmet med alle tilleggsinnstillinger som ditt favorittprogram.

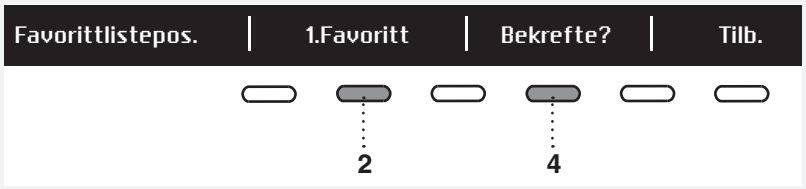
Du kan lagre inntil 4 favorittprogrammer.



Velg favorittprogramposisjon (nummer) med knappen 2; programmet som ble brukt sist, med alle innstillinger, vil bli foreslått. For å lagre et program bekrefter du med knappen 4.

Endre et favorittprogram

Hvis du vil lagre et program når tørkesyklusen er ferdig, men det ikke er plass til flere favorittprogrammer (bare 4 favorittprogrammer kan lagres), kan du erstatte et av de lagrede favorittprogrammene med det nye programmet.

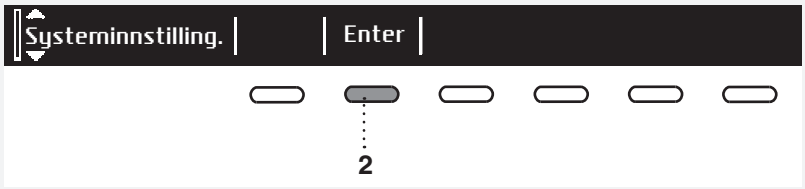


Bruk knappen 2 til å bla gjennom listen over favorittprogrammer.
Trykk på knapp 4 for å bekrefte programmet som skal skiftes ut.

Bekreft utskiftingen ved å trykke på knappen 5.

Hvis du ikke gjør noe i løpet av 5 minutter, går displayet over i hvilemodus.
For å aktivere displayet kan du trykke på AV/PÅ-knappen eller åpne døra til tørketrommelen.

SYSTEMINNSTILLINGER



I hovedmenyen bruker du programvelgeren til å velge "Systeminnstillinger".
Bekreft valget ved å trykke på knappen 2.

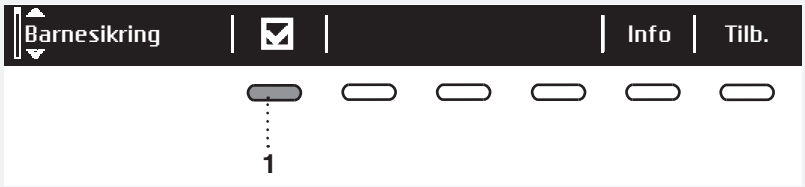
Bruk deretter programvelgeren til å bla gjennom listen over innstillinger som kan endres:

- Barnesikring
- Språk
- Programmer
- Display (displayenhet: kontrast & logo)
- Lyder
- Kondensert vann
- Nullstilling

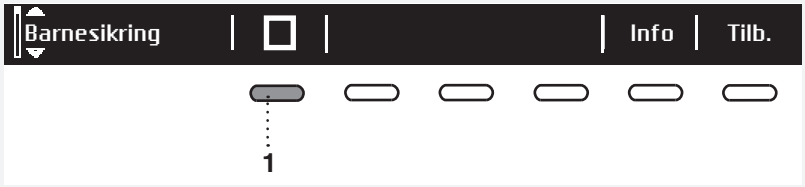
Bruk knappen 6 (TILBAKE) for å gå tilbake til "Systeminnstillinger" eller hovedmenyen.

Trykk på knappen INFO for en kort visning av informasjon om innstillingen.

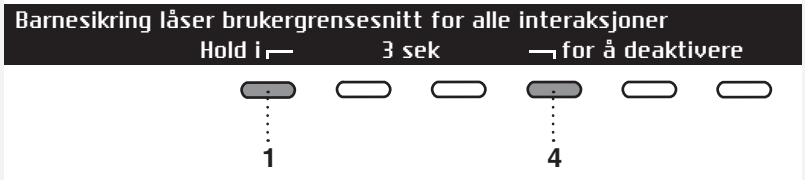
BARNESIKRING



Barnesikringen aktiveres ved å trykke på knappen 1 ☑. Dette hindrer at barn kan slå på maskinen.

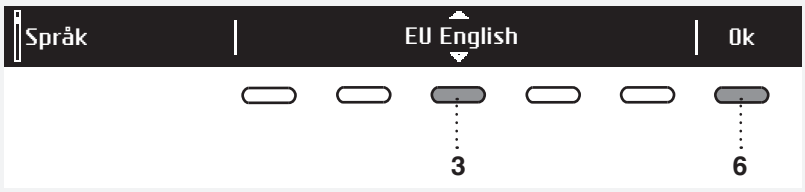


Trykk på knappen 1 ☐ på nytt for å slå av barnesikringen.
Når barnesikringen er aktivert, kan ingen andre funksjoner velges.



For å slå av barnesikringen midlertidig (i 3 minutter) trykker du på knappene 1 og 4 samtidig og holder dem inne i 3 sekunder.

SPRÅK

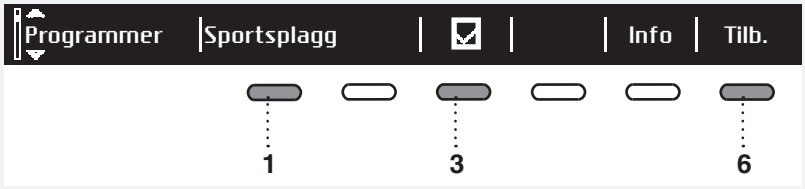


Du kan velge mellom 24 språk. Trykk på knappen 3 for å vise ⇕. Bruk programvelgeren eller knappen 3 til å bla gjennom listen over språk.
Bruk knapp 6 (OK) til å bekrefte valgt språk.

Bruk knappen 6 for å gå tilbake til "Systeminnstillinger".

PROGRAMMER

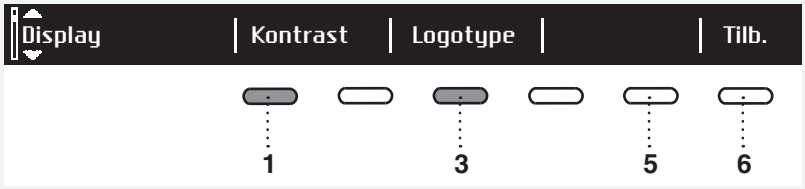
Hovedmenyen omfatter hele settet med programmer du kan velge med programvelgeren.
Denne innstillingen gjør det mulig å vise bare det valgte programmet i hovedmenyen.



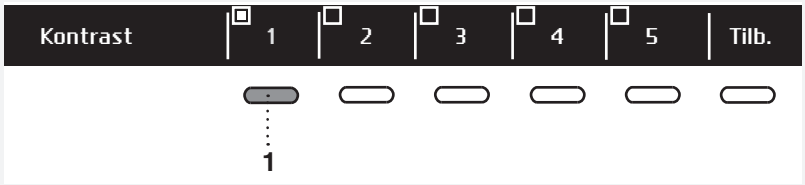
Trykk på knappen 1 for å vise . Bruk programvelgeren eller knappen 1 til å velge et program.
Bruk knappen 3 til å stille inn om dette programmet skal vises eller ikke:
På /Av .

Bruk knappen 6 for å gå tilbake til "Systeminnstillinger".

DISPLAY



Stille inn Kontrast og Logotype for displayet.



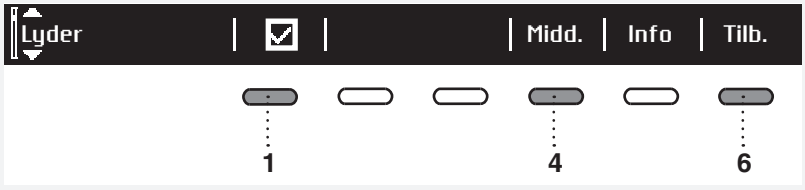
Bruk knappene 1 til 5 for å stille inn kontrasten (Kontrast).

Bruk knappen 1 til å slå visning av logoen (Logotype) på eller av .
Hvis du velger ”på” , vil logoen vises på displayet når vaskemaskinen slås på.

Bruk knappen 6 for å gå tilbake til "Systeminnstillinger".

LYDER

Velg om lydsignaler skal være slått på eller av.



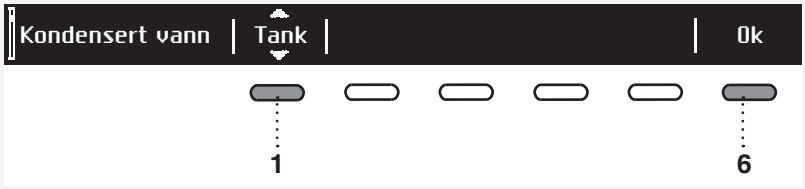
Bruk knappen 1 til å slå lydsignal på eller av .

Bruk knappen 4 til å velge mellom følgende innstillinger: lavt, middels, høyt. Når du blar gjennom alternativene, høres et eksempel på det aktuelle lydsignalet.

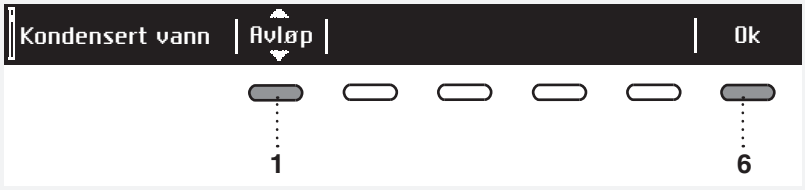
Bruk knappen 6 for å gå tilbake til "Systeminnstillinger".

KONDENSERT VANN

Du kan velge mellom å lede det kondenserte vannet ned i en kondensattank eller rett i avløpet.



Trykk på knappen 1 slik at ⇕ vises.
Bruk programvelgeren eller knappen 1 til å velge mellom følgende:
"Tank" – leder kondensvannet ned i en kondensattank
"Avløp" – leder kondensvannet ned i et avløp

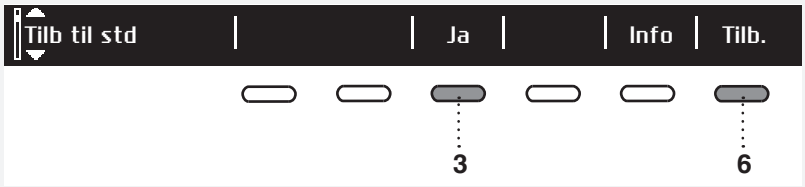


Hvis du velger "Avløp", må du følge fremgangsmåten for tilkobling av en kondensslange (se kapitlet "INSTALLASJON OG TILKOBLING / Tappe kondensat i avløp").

Bruk knappen 6 for å gå tilbake til "Systeminnstillinger".

NULLSTILLING

Dette betyr at innstillingene vil gå tilbake til standardinnstillingene, og dine egne innstillinger vil bli slettet.



Bekreft valget ved å trykke på knappen 3 (JA).

Trykk på knappen 6 for å gå tilbake til "Systeminnstillinger".

STØY

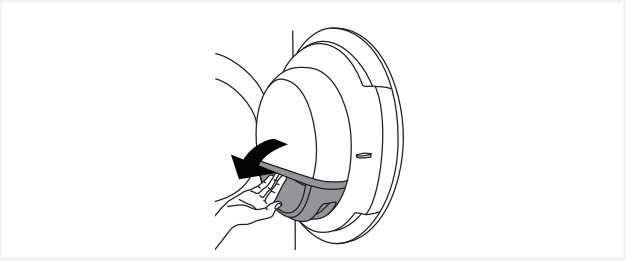
I første del av tørkingen og under tørkingen kan kompressoren og pumpen lage støy, men dette påvirker ikke tørketrommelens funksjon.

Summing: Denne lyden kommer fra kompressorenheten. Støynivået avhenger av programmet og tørketrinnet.
During: Fra tid til annen når kompressoren ventileres.
Pumpelyd: Pumpen pumper kondensen inn i kondensbeholderen.
Klikkelyder: Klikkelydene oppstår ved automatisk rengjøring av varmeveksleren (kompressor).
Vannsus: Kan høres under automatisk rengjøring.
Klapring: Kan høres under tørking dersom tøyet har harde deler (knapper, glidelås osv.)

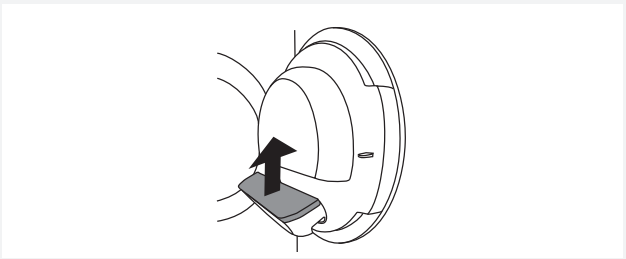
RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Før rengjøring må du kontrollere at maskinen er slått av, og koble den fra strømnettet (trekk strømledningen ut av stikkontakten).

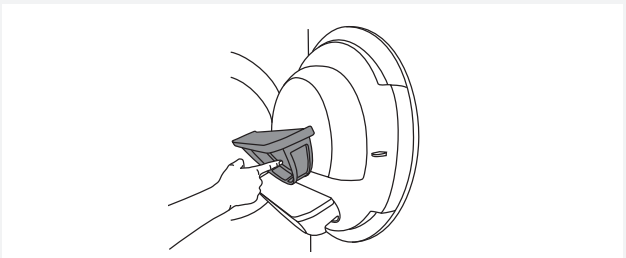
RENGJØRE NETTFILTERET I DØRA



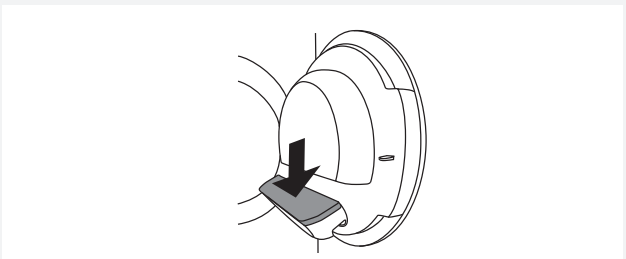
1 Åpne filterhuset.



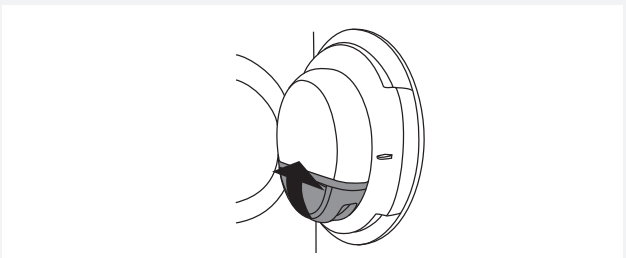
2 Trekk ut nettfilteret.



3 Skrap forsiktig av filteret for å fjerne belegget av lo og fibrer.



4 Sett nettfilteret tilbake på plass.



5 Lukk filterhuset.

Kontroller at nettfilteret er satt riktig inn i filterhuset.

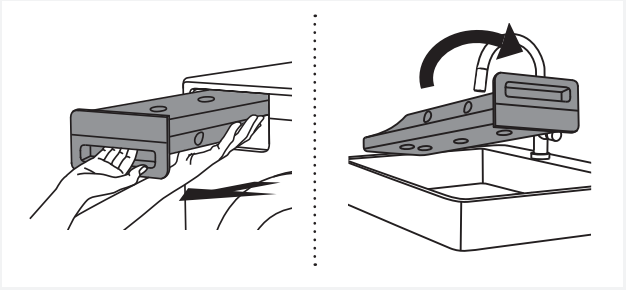
Rengjør nettfilteret i døra etter hver tørkesyklus.

Må ikke brukes uten montert nettfilter i døra og heller ikke hvis nettfilteret er skadet.

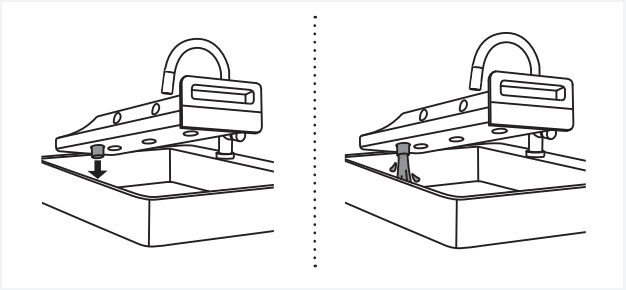
TØMME KONDENSBEHOLDEREN

Etter hver tørkesyklus må kondensbeholderen tømmes.

Hvis kondensbeholderen renner over, vil tørkeprogrammet automatisk stoppe.
En advarsel vises på displayet om at kondensbeholderen må tømmes.
(Denne advarselen gjelder ikke hvis du har ført kondensavløpsslangen ned i et avløp, vannlås eller en utslagsvask.)

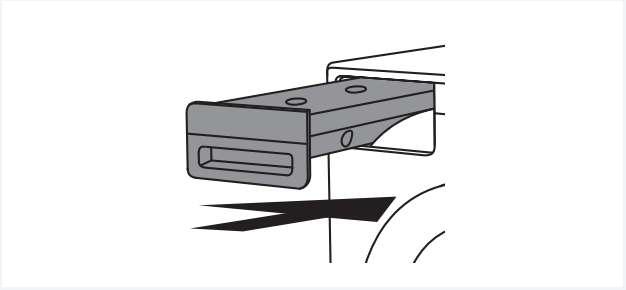


1 Trekk kondensbeholderen ut av tørketrommelen, snu den opp ned over en utslagsvask eller et annet egnet kar.



2 Hell vannet ut gjennom åpningen i kondensavløpet.

For å gjøre tømmingen av beholderen enklere kan du trekke ut dysen i kondensavløpet.



3 Sett kondensbeholderen tilbake på plass i tørketrommelen.

Vannet i kondensbeholderen kan ikke drikkes. Hvis det filtreres grundig, kan det brukes til stryking.

⚠ Ikke tilsett kjemikalier eller duft i kondensbeholderen.

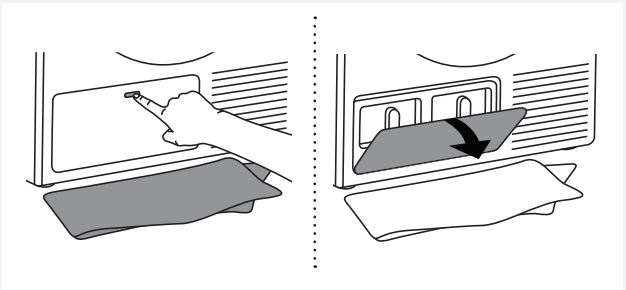
Kondensbeholderen krever ikke tømming dersom det er koblet en avløpsslange rett til en utslagsvask eller et gulvavløp på et bad (se kapitlet ” INSTALLASJON OG TILKOBLING / Tømme kondensvannet”).

Før du flytter tørketrommelen eller lagrer den på et uoppvarmet rom om vinteren, må kondensbeholderen tømmes.

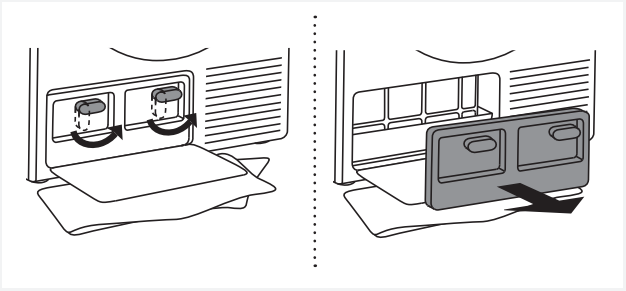
RENGJØRE VARMEPUMPEFILTERET

Ikke berør de indre metalldelene på varmeveksleren med bare hendene. Fare for personskade på grunn av skarpe deler. Bruk egnede vernehansker under rengjøringen av varmeveksleren.

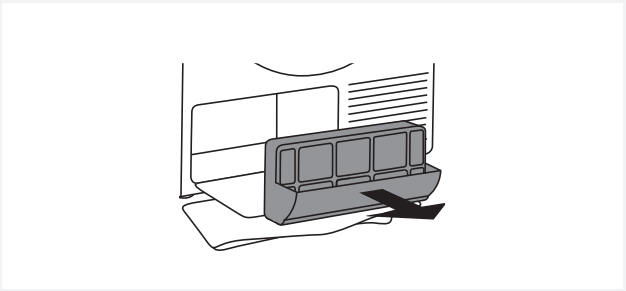
Feil rengjøring av metallfinnene kan føre til varig skade på tørketrommelen. Ikke trykk på metallfinnene med harde gjenstander, for eksempel plastrøret på en støvsuger.



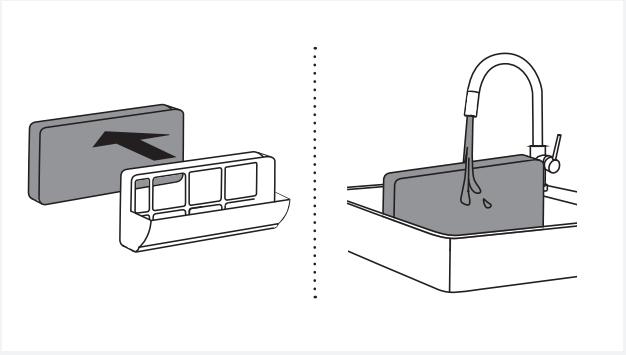
1 Under rengjøring kan det lekke ut litt vann. Vi anbefaler derfor at du legger et håndkle eller lignende på gulvet.
Åpne det ytre dekselet.



2 Hold rundt spakene på den indre dekselet, og drei dem oppover.
Fjern det indre dekselet.



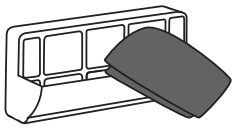
3 Bruk håndtaket til å trekke ut varmepumpefilteret.



4 Trekk skumdelen til varmepumpefilteret ut av huset. Vask den under rennende vann, og tørk den før du setter den tilbake i filterhuset.

Filteret kan vaskes i vaskemaskinen, på skylleprogram med lav sentrifugeringshastighet. Tørk filteret før du setter det tilbake på plass i filterhuset.

Rengjør skumfilteret etter minst hver 10. tørkesyklus eller ved behov.

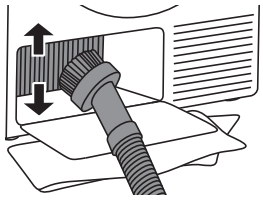


5 Bruk en myk og tørr klut, og rengjør også varmepumpens filterhus og nettfilter.

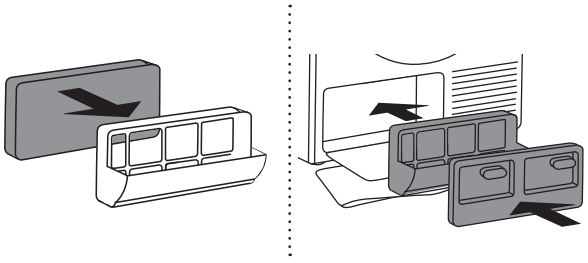
Nedre del av slangen inneholder et nettfilter som må rengjøres grundig.

Rengjør varmepumpefilterhuset og nettet etter hver 10. tørkesyklus eller ved behov.

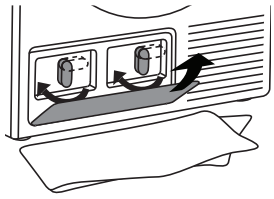
Med automatisk rensing av varmepumpens nettfilter (bare på enkelte modeller) kan det dryppe noen få dråper vann på gulvet etter at filteret er fjernet. Legg derfor et klede på gulvet.



6 Støvet og skitten i metallfinnene på varmeveksleren kan fjernes med en støvsuger og et mykt børstemunnstykke.
Uten å trykke beveger du børstetilbehøret mot metallfinnene ovenfra og ned. For kraftig trykk kan ødelegge metallfinnene på varmeveksleren.
Vi anbefaler at du rengjør varmeveksleren minst en gang i året.



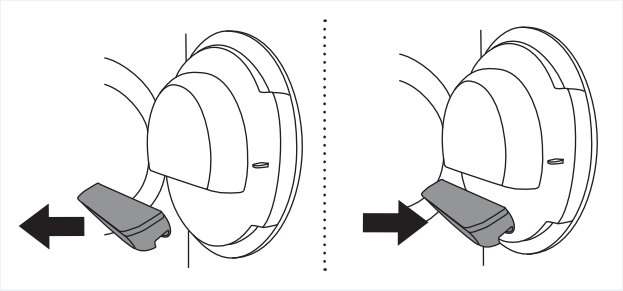
7 Sett sammen skumfilteret og filterhuset igjen.



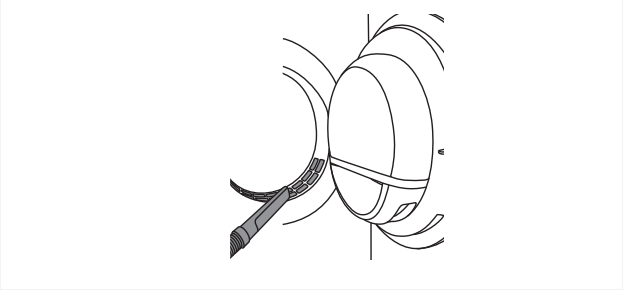
8 Sett det indre dekselet på igjen, og drei spakene med urviseren til loddrett stilling.
Lukk det ytre dekselet.

Varmepumpefilteret må plasseres riktig i sporet. Ellers kan varmeveksleren inni tørketrommelen gå tett.

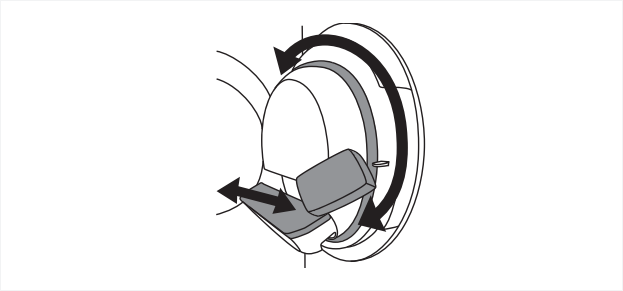
TILLEGGSINFORMASJON OM RENGJØRING



Hvis du ved et uhell har fjernet **hele** nettfilterhuset i døra til tørketrommelen, må du sette det tilbake i samme stilling.



Åpningen på underkanten av døra bør rengjøres med en støvsuger fra tid til annen.

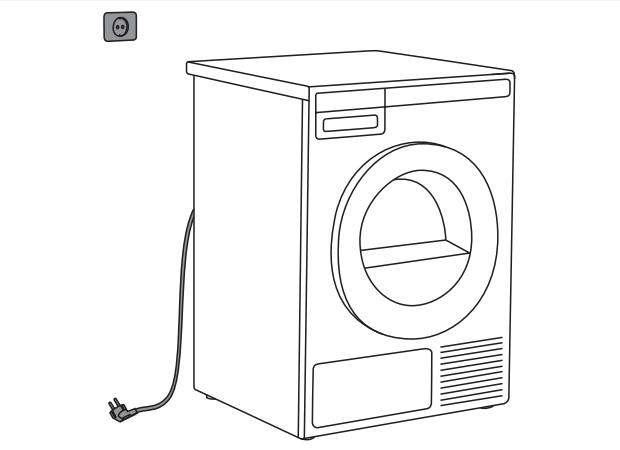


Ved behov rengjør du filterhuset og dørpakningen også.

RENGJØRING AV MASKINENS UTSIDE

Rengjør apparatet utvendig og displayet med en myk og fuktig bomullsklut og vann. **Ikke bruk slipende rengjøringsmidler eller rengjøringsmidler som inneholder løsemidler, det kan ødelegge apparatet** (følg anbefalinger og advarsler fra produsentene av rengjøringsmidlene).
Tørk av alle delene av tørketrommelen med en myk klut til de er helt tørre.

Hold området rundt tørketrommelen rent og kjølig. Støv, varme og fuktighet vil øke tørketiden.



Koble alltid tørketrommelen fra strømnettet før rengjøring.

FEIL – HVA SKAL JEG GJØRE?

Forstyrrelser fra omgivelsene (f.eks. kraftnettet) kan føre til forskjellige feilmeldinger (se feilsøkingstabellen). I slike tilfeller:

- Slå av maskinen, vent 1 minutt, slå på maskinen igjen, og gjenta tørkeprogrammet.
- Hvis feilen oppstår igjen, kontakter du nærmeste serviceavdeling,
- Du kan løse de fleste **problemene** med tørketrommelen på egen hånd (se feilsøkingstabellen).
- **Reparasjoner** skal alltid utføres av autorisert tekniker.
- Reparasjon eller garantikrav på grunn av feil tilkobling eller bruk av tørketrommelen dekkes ikke av garantien. I slike tilfeller bæres reparasjonskostnadene av brukeren.

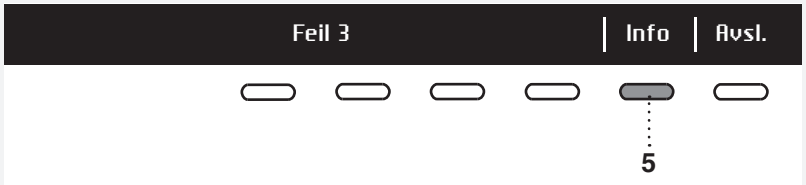
Garantien dekker ikke feil eller defekter som skyldes forstyrrelser fra omgivelsene (lynnedslag, strømbrudd, naturkatastrofer osv.).

Problem/feil	Årsak	Hva skal jeg gjøre?
Maskinen starter ikke.	• Hovedbryteren er ikke slått på.	• Kontroller at hovedbryteren er på.
	• Det er ikke spenning i stikkontakten.	• Kontroller sikringen. • Kontroller at støpslet på strømledningen er satt riktig inn i stikkontakten.
Det er spenning i stikkontakten, men trommelen roterer ikke ... Tørketrommelen virker ikke.	• Programmet ble ikke startet i samsvar med bruksanvisningen.	• Les bruksanvisningen på nytt.
	• Døra kan være åpen.	• Sørg for at døren er lukket helt igjen.
	• Kondenstanken er full (gjelder bare kondenstørketromler og tørketromler med varmepumpe).	• Tøm kondenstanken (se Rengjøring og vedlikehold) (gjelder bare kondenstørketromler og tørketromler med varmepumpe).
	• Utsatt start kan være aktivert.	• For å deaktivere Utsatt start trykker du på knappen 5 Skip.
Maskinen stopper helt opp under et program.	• Nettfilteret kan være tett. Som et resultat kan temperaturen i tørketrommelen stige, noe som igjen fører til overoppheting, og tørketrommelen slår seg da av.	• Rengjør nettfilteret (se kapitlet "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD"). • Vent til maskinen er avkjølt, og forsøk å starte den på nytt. Hvis tørketrommelen fremdeles ikke starter, må du kontakte en servicetekniker.
Tøyet tørkes ikke, eller tørkingen tar for lang tid.	• Filtrene er ikke rene.	• Rengjør filtrene (se kapitlet "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD").
	• Tørketrommelen er plassert i et lukket rom, rom som er for kalde eller rom som er for små, og luften overopphetes som et resultat av dette.	• Kontroller at det er tilstrekkelig tilførsel av frisk luft til tørketrommelen, åpne for eksempel døren og/ eller vinduet. • Kontroller om temperaturen i rommet der tørketrommelen er installert, er for høy eller for lav.
	• Tøyet er ikke vridd eller sentrifugert nok.	• Hvis tøyet fremdeles er vått etter fullført tørkesyklus, kjører du et egnet tørkeprogram på nytt (etter rengjøring av filtrene).
	• For mye eller for lite tøy tørkes i maskinen.	• Bruk et program som passer eller tilleggsfunksjoner.
	• Tøyet (for eksempel sengetøy) filtrer seg sammen.	• Knepp igjen knapper og lukk glidelåser på tøyet før tørking. Velg et passende program (for eksempel sengetøyprogram). • Etter tørkeprosessen løsner du tøyet og velger et ekstra tørkeprogram (f.eks. Tidsinnstilt tørkeprogram).

Problem/feil	Årsak	Hva skal jeg gjøre?
Ujevnt tørket tøy.	• Tøy av forskjellige typer og tykkelser, og for stor tøymengde.	• Kontroller at du har sortert tøyet etter type og tykkelse, at du har lagt en passende tøymengde i trommelen og at du har valgt et program som passer.
En svak slaglyd høres.	• Hvis tørketrommelen ikke brukes på en stund, vil de samme punktene på de lastbærende elementene eller komponentene bli utsatt for langvarig belastning, og dette fører til midlertidig deformering.	• Lyden forsvinner uten noe inngrep.
Døra åpnes under tørking.	• For stor belastning på døra (for mye tøy i trommelen).	• Reduser tøymengden.

FEILMELDINGER

Hvis det skjer en feil mens et program kjører, vil den aktuelle feilen vises på displayet Error X).



Trykk på og hold inne knappen INFO for å vise feilbeskrivelsen.

Trykk på knappen 6 EXIT for å gå tilbake til hovedmenyen.

Slå av tørketrommelen og slå den på igjen.

Feil som vises på displayet (modellavhengig), kan være følgende:

Problem/feil	Feilmelding på displayet	Hva skal jeg gjøre?
Error 0	E0 - Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Feil på kontrollenhet. Kontakt servicesenter.
Error 1	E1 - Termistorfeil. Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Feil med temperatursensoren. Kontakt servicesenter.
Error 2	E2 - Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Kommunikasjonsfeil. Kontakt servicesenter.
Error 3	E3 - Pumpefeil. Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Feil på pumpen som pumper kondensen inn i kondensbeholderen. Kontakt servicesenter.
Error 4	E4 - Rengjør filtre. Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Feil på kontrollenhet. Rengjør filtrene. Se kapitlet "RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD eller kontakt servicesenter.
Error 6	E6 - Relèfeil. Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Feil på kontrollenhet. Kontakt servicesenter.

Problem/feil	Feilmelding på displayet	Hva skal jeg gjøre?
Error 7	E7 - Dørfeil. Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Feil på kontrollenhet. Kontakt servicesenter.
Error 8	E8 - Knappefeil. Sjekk brukerhåndbøker eller ring service.	Feil på kontrollenhet. Kontakt servicesenter.
Error 9	E9 - PB/UI-programvareversjoner er ikke kompatible .	Kontakt servicesenter.

INFORMASJON før, under og etter programmet (modellavhengig)

Feilmelding på displayet	Hva skal jeg gjøre?
EN: Steam tank is empty. Please fill water NO: Dampbeholderen er tom Fyll vann i beholderen	Fyll dampgeneratoren med destillert vann eller kondens. Hell vannet gjennom dampbeholderfilteret i kondensbeholderhuset. Se kapitlet ”FØR DU BEGYNNER Å BRUKE APPARATET FOR FØRSTE GANG”
EN: Steam tank full NO: Dampbeholderen er full	Ikke tilsett mer kondens eller destillert vann.
EN: Please close the door before pressing start. NO: Lukk døra før du trykker på start.	Lukk døra til tørketrommelen før du starter eller gjenopptar programmet.
EN: Option not available at this phase of cycle. NO: Funksjonen er ikke tilgjengelig på dette trinnet i syklusen.	Denne funksjonen er ikke tilgjengelig. Velg en funksjon som fremdeles er tilgjengelig.
EN: Cycle was interrupted by power failure. Please resume. NO: Syklusen ble brutt på grunn av strømbrudd. Vennligst gjenoppta.	Trykk på **Start**/Pause-knappen for å starte på nytt eller fortsette programmet.
EN: Please empty the tank before resuming a cycle. NO: Tøm tanken før du gjenopptar en syklus.	Se kapitlet RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD.
EN: Clean door filter NO: Rengjør dørfilteret	Se kapitlet RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD.
EN: Clean condenser NO: Rengjør kondensatoren.	Se kapitlet RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD.
EN: Please empty the water tank and clean door filter. NO: Tøm vanntanken og rengjør dørfilteret.	Se kapitlet RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD.
EN: Child lock is on. Press buttons for 3 sec to unlock. NO: Barnesikringen er på. Trykk på knappen i 3 sekunder for å låse den opp.	Se kapitlet "SYSTEMINNSTILLINGER".

SERVICE

FØR DU TAR KONTAKT MED EN TEKNIKER.

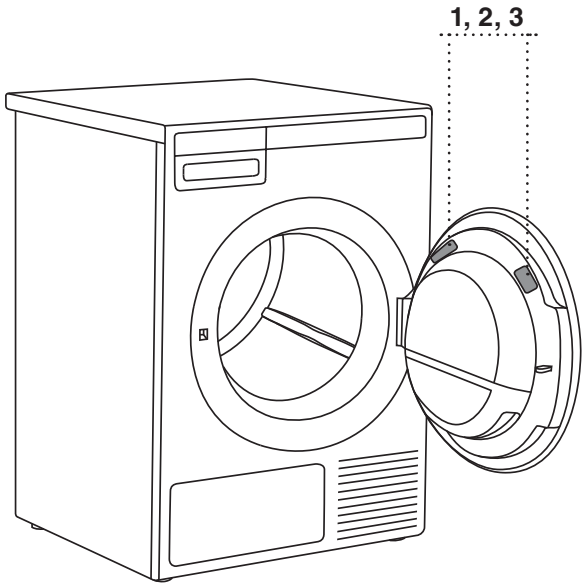
Se kapitlene "Feilsøking" og "Rengjøring og vedlikehold" og prøv å løse problemet på egen hånd.

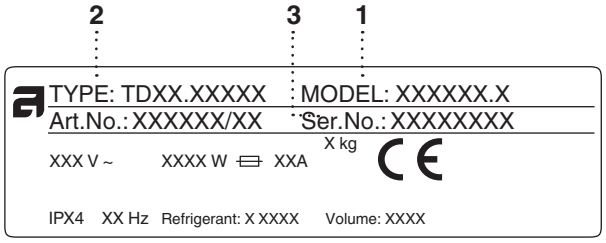
Når du kontakter et servicesenter, må du oppgi modell (1), type (2) og serienummer (3) på tørketrommelen.
Modell, type og serienummer står på merkeplaten som er plassert på innsiden av døra til tørketrommelen.
QR- og AUID-koden er også plassert på innsiden av døra til tørketrommelen

⚠ Ved feil må det bare brukes godkjente reservedeler fra autoriserte produsenter.

⚠ Reparasjon eller garantikrav på grunn av feil tilkobling eller bruk av tørketrommelen dekkes ikke av garantien. I slike tilfeller bæres reparasjonskostnadene av brukeren.

⚠ Tjenester som ikke er levert av leverandør eller selger må kunde dekke selv.





TEKNISKE SPESIFIKASJONER

INFORMASJON OM ENERGIMERKING
Datablad, i samsvar med forordning (EU) nr. 392/2012

Modell	TD75.13XX
Maks. tørkekapasitet	8 kg (Se merkeplaten)
Energiklasse	A+++
Årlig energiforbruk (AE_C)	176,80 (kWh/år)[1)]
Strømforbruk	
Automatisk normal tørking med maksimal tøymengde (E_{dry})	1,43 (kWh)
Automatisk normal tørking med halv tøymengde ($E_{dry1/2}$)	0,81 (kWh)
Strømforbruk	
Strømforbruk når av (P_o)	0,25 (W)
Strømforbruk når på (P_l)	0,80 (W)
Kondenseringseffektivitet	
Automatisk normal tørking med full og halv tøymengde (C_t)	91 (%)
Automatisk normal tørking med full tøymengde (C_{dry})	91 (%)
Automatisk normal tørking med halv tøymengde($C_{dry1/2}$)	91 (%)
Tørkeprogram	Auto. normaltørt (Auto normal dry)[2)] ⊂
Programtid (minutter)	
Automatisk normal tørking med full og halv tøymengde (T_t)	143 (minutter)
Automatisk normal tørking med full tøymengde (T_{dry})	190 (minutter)
Automatisk normal tørking med halv tøymengde ($T_{dry1/2}$)	108 (minutter)
Støy	64 (dB(A))
Tørketrommeltype (A = automatisk, NA = ikke automatisk)	A
Hviletid	5 (minutter)
Kondenseringseffektivitetsklasse	A[3)]

[1)] Basert på 160 standard tørkesykluser med programmet Auto. normaltørt ⊂ med full og halv tøymengde, i samsvar med EN61121. Det faktiske strømforbruket avhenger av hvordan maskinen brukes.
[2)] Programmet Auto. normaltørt ⊂ er beregnet for tørking av normalt vått bomullstøy. Når det gjelder totalt energiforbruk, er dette det mest effektive for tørking av bomullstøy.
[3)] På en skala fra D (minst effektiv) til A+++ (mest effektiv).

STANDARDTESTER

For standardtester bør kondensavløpsslangen være koblet til et avløp.

Europa	
Energierklæring	EN 611 21 (392/2012). Program 3 (Auto. normaltørt) ⊏, 8 kg ; bomull, normal temperatur. Apparatet er testet med 10A / 16A (modellavhengig; Se merkeplaten). enfasestrøm.
Støytestingsmetode	IEC 60 704-2-6.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Høyde	850 mm
Bredde	595 mm
Dybde	654 mm
Vekt (netto)	56 kg
Trommelvolum	117 l
Maksimal tørkekapasitet	Se merkeplaten
Hastighet	50-55 o/min
Merkeeffekt	Se merkeplaten
Trommelmateriale	Rustfritt stål
Husmateriale	Varmgalvanisert og pulverlakkert metall, eller rustfrie stålplater
Plassering/installasjon	Stabling oppå en vaskemaskin eller frittstående

Dette produktet inneholder fluorinerte drivhusgasser.	
Type kjølemiddel	R134a
Mengde kjølemiddel	0,34 kg
Total GWP-verdi	1430
CO_2-ekvivalent	0,486 t
Hermetisk forseglet.	

PROGRAMTABELL

Tabellen viser strømforbruket og tidsverdier for tørking av en testmengde tøy med ulik belastning og etter sentrifugering med forskjellige hastigheter, i henhold til EN61121.

Følgende krav gjelder for forbruksverdiene som er oppgitt nedenfor:

Inntakslufttemperatur	Romtemperatur
Inntaksluftfuktighet	50–60 %
Tørketemperatur	Normal

Program	Mengde	Sentrifugeringshastighet (o/min)	Strømforbruk, omtrentlig (kWh)*	Programtid, omtrentlig (%) (h:min)*
Auto ekstra tørt (Auto extra dry)	◯	1000	2,10	3:40
	⊖	1400	1,17	2:30
	⊖	1400	1,12	2:20
Auto tørt (Auto dry)	◯	1000	1,88	3:25
	⊖	1400	1,14	2:25
	⊖	1400	0,91	2:05
Auto normalt tørt (Auto normal dry)	◯	1000	1,43	3:10
	⊖	1400	1,00	2:05
	⊖	1400	0,79	1:40
Auto stryketørt (Auto iron dry)	◯	1000	1,15	2:20
	⊖	1400	0,67	1:25
	⊖	1400	0,60	1:10
Auto jeans (Auto jeans)	⊖	1400	0,74	1:30
Auto syntetisk (Auto synthetics)	⊖	1000	0,46	1:00
Auto frotté (Auto terry)	◯	1000	1,13	2:20
	⊖	1400	0,81	1:45
	⊖	1400	0,67	1:25
Auto ned (Auto down)	⊖	1400	0,49	1:00
Sengetøy (Bedding)	◯	1000	1,14	2:25
	⊖	1400	0,84	1:55
	⊖	1400	0,66	1:30

Program	Mengde	Sentrifugeringshastighet (o/min)	Strømforbruk, omtrentlig (kWh)*	Programtid, omtrentlig (%) (h:min)*
Skjorter (Shirts)	⊖	1000	0,32	0:45
Quick Pro (Quick Pro)	⊖	1400	0,50	0:59

⊜	full belastning
⊖	delvis belastning
⊖	liten belastning

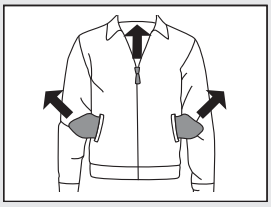
* På grunn av forskjeller når det gjelder betingelser og type og mengde tøy, sentrifugering, spenningssvingninger og omgivelsestemperatur, kan de målte verdiene avvike fra de som er angitt i tabellen.

AVHENDING

Kassering/resirkulering av emballasje

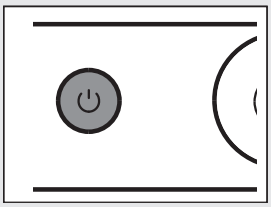
Vår produktemballasje er laget av miljøvennlige materialer som kan resirkuleres, kastes eller destrueres uten å skade miljøet. Derfor er emballasjematerialene merket for dette formålet. Symbolet på produktet eller emballasjen indikerer at produktet ikke skal behandles som vanlig husholdningsavfall. Produktet må leveres til godkjent mottak for elektrisk og elektronisk avfall.
Når apparatet avhendes etter endt levetid, må alle strømledninger fjernes, og dørlåsen og bryteren må destrueres for å hindre at døren kan gå i lås (barns sikkerhet).
Riktig avfallshåndtering av produktet bidrar til å forebygge eventuelle negative konsekvenser for miljø og helse. Slike negative konsekvenser kan bli resultatet ved feil avhending av produktet. Vennligst ta kontakt med lokale renovasjonsmyndigheter, renovasjonsfirma eller forretningen der du kjøpte produktet, for mer informasjon om avfallshåndtering av produktet.

HURTIGVEILEDNING

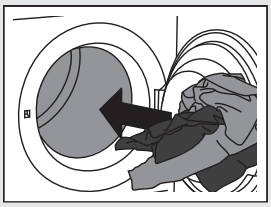


1. SORTER TØYET

Sorter tøyet etter type og hvor skittent det er. Følg tørkesymbolene på vaskelappene. Lukk glidelås, hekter og hemper og knepp igjen knapper.

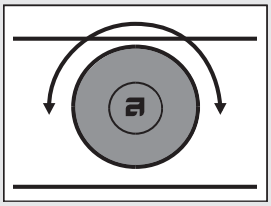


2. SLÅ PÅ AV/PÅ-BRYTEREN (ON/OFF)



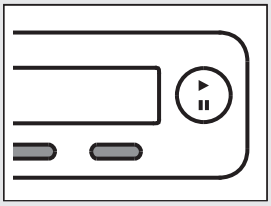
3. ÅPNE DØRA TIL TØRKETROMMELEN OG LEGG INN TØYET

Før du gjør dette, må du kontrollere at trommelen er tom.



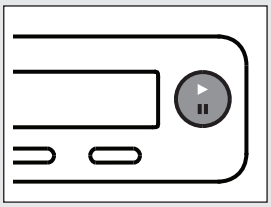
4. VELG TØRKEPROGRAM

Drei programvelgeren til ønsket tørkeprogram.



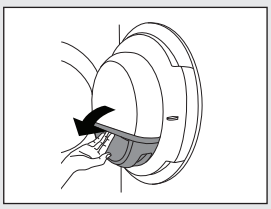
5. VELG PROGRAMINNSTILLINGER

Velg innstillinger ved å trykke på de aktuelle knappene.



6. LUKK TØRKETROMMELEN, OG TRYKK PÅ **START**/ PAUSE-KNAPPEN

Forventet tørketid i timer og minutter vises på displayet.



7. PROGRAMSLUTT

Åpne døra og ta tøyet ut av tørketrommelen.
Rengjør filtrene. Se kapitlet RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD.
Lukk døra.
Slå på hovedstrømbryteren
Fjern støpslet fra stikkontakten.

Vi forbeholder oss retten til å foreta endringer!

ASKO

Gorenje, Partizanska 12, 3320 Velenje, Slovenija
www.asko.com

TD75.13
SPHP EXP

MIX
Paper from responsible sources
FSC® C114278

604439 no (08-21)